

SONY

aparaty cyfrowe
kamery video

SALON FOTOGRAFICZNY
plac Pokoju 23/25 Lębork

**Dziennik
Bałtycki**

Nasz Tygodnik Nowy

Echo Ziemi Lęborskiej

nr 42/549

piątek 17 października 2003 r.

www.naszemiasto.pl
www.gratka.pl

LĘBORK ■ WICKO ■ NOWA WIEŚ LĘBORSKA ■ CEWICE ■ ŁĘBA

Konie – moja miłość

Lej pasją są konie. Podczas gonitwy w Runowie dogoniła lisa. Na co dzień Agnieszka Dymowska jest uczennicą LO nr 1 w Lęborku i zastępową VIII Harcerskiej Drużynie Samarytanek „Trifolium”.



2
POSTAĆ TYGODNIA

Historia gangsterska

Kilka osób, biznesmenów i pracujących sezonowo w Łebie, trafiło do aresztu za uprowadzenie i pobicie chłopaka. Bytowska policja, by ich ująć, zorganizowała obławę. Podejrzani tłumaczą, że próbowali jedynie odzyskać skradzione im rzeczy.



9
REPORTAŻ

REKLAMA

Nasze noworodki

już od 25 października



w każdą sobotę
w **Dzienniku Bałtyckim**

Koszalka

www.koszalka.pl

Lębork. Zagrożenie dla kupców

BLISKO MARKETU

Być może wkrótce w mieście powstanie kolejny sklep wielkopowierzchniowy. Ma stać przy ul. I Armii Wojska Polskiego, obok salonu samochodowego Auto Diug. Chociaż jego budowa nie jest jeszcze przesądzona, słychać już pierwsze głosy niezadowolenia kupców i niektórych radnych.

– Czy władze miasta i koledzy radni są świadomi, że budowa kolejnego marketu godzi bezpośrednio w lęborskich kupców, zagrażając ich bytowi – pytała podczas sesji Hanna Wołoczniak, radna miejska. – Chciałabym się dowiedzieć, jak bardzo są już zaawansowane prace i czy jest już wydana decyzja o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu?

Na pytania radnej pisemnie odpowiedział burmistrz Witold Namyślak. Stwierdził, że jeszcze w 2002 roku właściciel terenu, na którym działa, m.in. salon sprzedaży i serwis samochodów, wystąpił o wydanie decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu w celu budowy pawilonu handlowo-usługowego. Jego powierzchnia użytkowa wynosiłaby 800 m kwadratowych. Obiekt przeznaczony byłby do handlu artykułami przemysłowymi i spo-



Przyszły market powstałby przy ul. I Armii Wojska Polskiego.

Fot. Hanna Kiebzarska

żywczy. Obok marketu powstałby parking dla przynajmniej 90 samochodów.

– Nie mogę podejmować działań, które blokowałyby zgodne z obowiązującym prawem zamierzenia prywatnego przedsiębiorcy – wyjaśnia Namyślak. – A właśnie z taką sytuacją mamy do

czynienia w tym konkretnym przypadku. Pragnę natomiast zaznaczyć, że jako burmistrz nie podejmowałem i nie zamierzam podejmować żadnych działań w zakresie promocji ogólnopolskich, czy zagranicznych sieci handlowych i obiektów wielkopowierzchniowych.

Nie udało nam się skontaktować z właścicielem działki. W jego firmie powiedziano nam, że właściciela nie ma i jest nieuchwytny nawet telefonicznie. Do starostwa nie wpłynęło na razie żadne pismo z wnioskiem o pozwolenie na budowę.

(rak)

1001 WITAMIN 1001

**HURTOWNIA
WARZYW
i OWOCÓW**

ZAPRASZA DO WSPÓŁPRACY

LĘBORK, PL. SPÓŁDZIELCZY 14 (Teren RUCH-u)
Tel. (0-59) 8622 747

KONSTAŁ

ZAKŁAD USŁUGOWO-PRODUKCYJNY
KONSTAŁ sp.j.

83-110 TCZEW, TCZEWSKIE ŁĄKI, UL. POPRZECZNA 1
TEL./FAX (058) 531-38-22, 532-29-92

Konstrukcje stalowe:
- wykonawstwo i montaż
- budowa hal przemysłowych, wiat stalowych i magazynów

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

PRODUCENT
metal Rom

**!PROMOCJA!
40%**

**UWAGA!! PROFIL 4-KOMOROWY
W CENIE 3-KOMOROWEGO**

* OKNA
* DRZWI: - balkonowe
- wewn. PORTA, POL-SKONE
- antywłamaniowe GERDA GARDESA, WITEX

* ROLETY zewn., wewn.

NOWOŚĆ! KLIMATYZACJA OKIENNA

Lębork, ul. I Armii Wojska Polskiego 31
tel./fax (0-59) 863-10-10
tel./fax (0-59) 863 16 56
tel./fax (0-59) 863 24 44
tel./fax (0-59) 862 70 70
e-mail: metalrom@poczta.wp.pl

REPORTER
ZANOTOWAŁ

■ **Drobne.** W ubiegłą sobotę późnym wieczorem moje córki wybrały się na basen. Po całym tygodniu nauki chciały zrelaksować się. Po ich powrocie do domu, tak jak zawsze, spytałam czy są zadowolone. Powiedziały, że zdenerwowały się, ponieważ pani kasjerka miała do nich pretensje o to, że przyniosły drobno odliczone pieniądze. Wiedziałam, że córki zabierają bilon w postaci jednego 2 zł, dwie 1 zł, dwie 50 gr i kilka groszków. Stwierdziła, że schowa te pieniądze, aby specjalnie, gdy przyjdą następnym razem wydać je im z powrotem. Było im bardzo przykro. Od najmłodszych lat uczę dzieci oszczędności. Zarobione pieniądze odkładają, są to czasami drobniaki, ale zawsze zaoszczędzone.

łęborszanka

■ **Ławeczki.** Mieszkam na osiedlu Sportowym. Moje dzieci uczęszczają do Zespołu Szkół nr 5, więc droga do szkoły prowadzi przez las. Odprowadzając je do szkoły rozglądałam się na prawo i lewo, gdyż w lesie prócz drzew rosły krzaki, chaszcze dobre schronienie dla pijaków i złodziei. Doszły mnie nawet słuchy, że w tym lesie schronienie znalazł ekshibicjonista. Często miałam wrażenie, że ktoś taki łada moment wyskoczy zza krzaków. Od niedawna w lesie panuje porządek, krzaki zostały wycięte, widoczność jest zdecydowanie lepsza. Pomyślano nawet o ławeczkach. To cieszy.

łęborszanka

■ **Kierowcy.** Chciałabym zwrócić się z prośbą do kierowców, aby większą uwagę zwrócili na pieszych i rowerzystów. Jest jesień, więc opady deszczu są częste, a nasze drogi nie są najlepszej jakości. Nie raz byłam świadkiem, kiedy jadący samochód nie zwolnił przy kałuży i całą mocą ochlapał pieszego. Kierowcy! – i w czasami bywacie pieszymi. Starajcie się więc nie narażać ich na przymusowe korzystanie z pralni.

tebianka

Zanotowała:
Hanna Kielbratowska

Liczba tygodnia

35

– tyle osób zostało w tym roku przyjętych do pracy w Przedsiębiorstwie Wodno-Kanalizacyjnym Wodrem w Łęborku

POSTAĆ TYGODNIA

Konie – moja miłość

Otwarta przestrzeń, powiew wiatru we włosach, szum jesiennych drzew, tętent końskich kopyt oraz poczucie, że jest się integralną częścią natury sprawia, że dla mnie jeździectwo jest całym światem – wyznaje Agnieszka Dymowska, uczennica kl. II e Liceum Ogólnokształcącego nr 1, zastępowa VIII Harcerskiej Drużyny Samarytanek „Trifolium”. Podczas rajdu Hubertus w stadninie koni w Runowie okazała się najlepsza, bo „dopadła lisa”.

Agnieszka zafascynowana była końmi od małego. Chętnie oglądała i nadal ogląda filmy o tych zwierzętach.

– Największym moim marzeniem było galopować konno po polach i łąkach – mówi. – Ale nie mogłam liczyć na realizację tych pragnień ze względów finansowych. Hippika jest sportem kosztownym i elitarnym. Dlatego też bardzo ucieszyłam się, gdy w ubiegłym roku powstał klub konny przy hufcu, a ja jako harcerka miałam prawo się do niego zapisać.

Agnieszka poświęca koniom i jeździe weekendy. Z przyjemnością zajmuje się



Fot. Adam Reszka

pielęgnacją koni w Runowie, najczęściej Matyldy, bo ją najchętniej dosiada.

Poza tym lubi muzykę rockową i oglądanie filmów przygodowych i przyrodniczych. Dużo czyta. Może sobie na to pozwolić, bo z nauką nie ma kłopotów: jej ubiegłoroczna średnia to 4,0. Poza lekturami i fachową literaturą z dziedziny hippiki sporo pozycji na jej biurku

dotyczy psychologii. Myśli o studiach w tym kierunku.

Po lekcjach pracuje w swoim sześciuosobowym zastępie z dziećmi z podstawówki i gimnazjalistami. Wdraża ich w życie harcerskie, za którym sama przepada. W pracy wykorzystuje wiedzę psychologiczną, zdobywaną na razie na własną rękę.

(ip)

NASZE ROZMOWY

Kościszki wyłączone z ruchu

Z Martą Chefkowską, wiceburmistrzem Łeby, o planowanej obwodnicy rozmawia Roman Kal

– Od wielu lat, a już szczególnie w tym roku, liczba przyjeżdżających samochodów przerasta możliwości łębskich dróg. Podobno są już plany obwodnicy, która „odkorkuje” miasto w sezonie. Jak będą przebiegały te drogi?

– Projekt obwodnicy jest konsekwencją istniejących od lat planów zagospodarowania miasta. Wytyczona trasa nie zmieniła się w stosunku do istniejącego pomysłu, który zakładał przedłużenie drogi wojewódzkiej 214 – Łeba-Łębork-Warlubie. Na wysokości parkingu, przy postaci rycerza stojącego przed Łebą, powstanie rondo, od którego będą odchodziły dwie drogi: w kierunku wschodnim do ośrodków czasowych i pól namiotowych oraz na zachód w stronę Parku Słowińskiego, portu jachtowego i rybackiego. Wzdłuż tych tras powstaną parkingi dla samochodów nie mieszczących się

w mieście. W projekcie są również uwzględnione ścieżki rowerowe. Takie poprowadzenie objazdu umożliwi stworzenie centrum handlowo-usługowego na ulicy Kościszki, która w miesiącach letnich będzie wyłączona z ruchu samochodowego.

– Kto jest wykonawcą planów i ile to będzie kosztowało?

– Projekt, stworzony przez poznańską firmę Sap-Projekt, przewiduje opracowanie aplikacji do funduszu strukturalnego, który może sfinansować 75 proc. inwestycji. Koszt oszacowany jest na 13 mln zł. Jeżeli nie uzyskamy pieniędzy z zewnątrz, prace będą prowadzone etapami i na pewno ich wykonanie przeciągnie się w czasie.

– Kiedy rozpocznie się realizacja inwestycji?

– Najważniejszym i chyba najbardziej pracochłonnym etapem w przyszłych pracach jest wybudowanie mo-



Fot. Archiwum

stu na kanale Chełst. Od tego miejsca rozpocznie się tworzenie obwodnicy. Najwcześniejszy termin rozpoczęcia robót to druga połowa przyszłego roku. Chciałabym dodać, że planuje się również zagospodarowanie innych ulic miasta, takich jak: Powstańców Warszawy, 1 Maja, Derdowskiego, Wojska Polskiego, części Nadmorskiej i Noweżyńskiej.

A TO CIEKAWE

Oświadczenia potrzebne



Znaczną część ostatniej sesji powiatowej zdominowała dyskusja o ustaleniu porządku obrad.

Fot. Adam Reszka

Ostatnie obrady Rady Powiatu zdominowała dyskusja na temat tego, czy radny ma prawo głosu czy nie. Wszystko z powodu tego, że w porządku sesji zabrakło punktu „interpelacje i zapytania” oraz „wnioski i oświadczenia”.

– Każda sesja powinna mieć pewien porządek – argumentował radny Andrzej Bładoszewski. – W statucie urzędu zapisane jest, jak powinien wyglądać jej przebieg. Zawsze powinny być punkty „interpelacje i zapytania”, a także oświadczenia. Nie można nam, radnym, odbierać prawa głosu.

– Proszę radnych o nieprzedłużanie sesji – postulował starosta Witold Piórkowski. – Mamy tylko dwa punkty w programie i wszystkim chyba zależy, by obrady były sprawnie prowadzone. Ostatecznie radni postanowili zagłosować nad wprowadzeniem dwóch dodatkowych punktów do programu sesji. Mimo, że zostały one przyjęte, nikt na mównicy nie wystąpił.

OKLASKI

Puchar dla Promyka



Fot. Jolanta Płatek

I miejsce w II Powiatowym Turnieju Organizacji Osób Niepełnosprawnych w Łęborku zajęło Stowarzyszenie Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Promyk” z Cewic.

– Zwycięstwo ucieszyło nas wszystkich – zapewnia prezes Aleksandra Kucharska. – Dla dzieci udział w turnieju to atrakcja, a dla nas, opiekunów wymiana doświadczeń i możliwość podzielenia się swoimi troskami i radościami. Rodzicom zaś dodaje siły do walki o każdy kolejny dzień ich dziecka.

Stowarzyszenie stara się dla swoich podopiecznych organizować różne imprezy i akcje. We wrześniu prezes wspólnie z Małgorzatą Kozłowską i Bogdanem Balcerakiem, przewoźnikiem z Rozłazina, zabrali dzieci na wycieczkę krajoznawczą na Hel. Popłynęli statkiem po zatoce, zwiedzili muzeum rybołówstwa i fokarium, a w drodze powrotnej latarnię w Rozewiu. Środki na to dostali z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

Z Fundacji „Wspólna Droga” dzieci z „Promyka” otrzymały wyprawy szkolne: zeszyty, kredki, flamastry, piórniki.

– Jest to duża ulga dla tych rodziców, którzy są w szczególnie trudnej sytuacji materialnej – uważa Teresa Turzyńska, członek stowarzyszenia.

(ip)

SPRAWA DLA REPORTERA

- Chcesz podzielić się opinią?
- Wiesz o czymś ciekawym?
- Nie możesz poradzić sobie z trudną sprawą?
- Coś Cię denerwuje?

Zadwoń lub przyjdź do naszej redakcji. Nasi reporterzy codziennie czekają na Państwa sygnały.

■ Łębork, 863 50 63
Adam Reszka



Lębork. Agroma sprywatyzowana

Nestor właścicielem

Przedsiebiorstwo Handlu Sprzętem Rolniczym Agroma, ostatnie państwowe w mieście, zostało sprywatyzowane. Proces ten jednak potrwa prawdopodobnie do końca tego roku. Nowym właścicielem zostanie Aleksander Trepka, działający jako firma Nestor. Zobowiązał się on zainwestować w rozwój Agromy co najmniej milion złotych. Obecnie, dziesięcioosobowej, załozce zagwarantował pakiet socjalny, a w nim zatrudnienie na trzy lata.

– Wyboru Aleksandra Treпки, przedsiębiorcy działającego, jako firma Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Nestor w Lublinie, na inwestora kupującego, dokonała komisja powołana przez wojewodę – wyjaśnia Anna Sińska, rzecznik wojewody pomorskiego. – Ale po za-

akceptowaniu przez wojewodę decyzji komisji, zatwierdzić ją jeszcze musi organ skarbu państwa. Nie jest zobligowany terminem. To może potrwać miesiąc i dłużej. Jak przypuszczamy, nastąpi to z końcem grudnia.

Za Agromę Nestor zapłaci 1 mln zł. Jak tłumaczy Janusz Dołębski, zarządca komisaryczny Agromy, jest to prywatyzacja w sposób bezpośredni, czyli kupujący nabywa firmę z jej wierzytelnościami i zarazem przejmuje całą załogę. Dodaje, że Agroma długów nie ma.

– Chcemy nie tylko utrzymać dotychczasowy zakres usług lęborskiego przedsiębiorstwa, ale jeszcze je rozwinąć – mówi Witold Barcikowski, doradca prawny właściciela Nestora. – Na razie nie chciałbym zdradzać szczegółów.



Nowy właściciel ma zainwestować w rozwój Agromy 1 mln zł.

Fot. Adam Reszka

Nestor ma swoje zakłady w Bydgoszczy, Warszawie i k. Sieradza. Specjalizuje się,

m.in. w wyrobie pianki meblowej, ponadto prowadzi chów prosiąt i gęsi. (zet)

Lębork. Samochód dla stacji dializ

Z myślą o pacjentach

Stacja dializ w lęborskim szpitalu wzbogaciła się o nowy samochód do stacji dializ. W volkswagenie jest 8 miejsc siedzących i przestrzeń na wózki inwalidzkie.

– Samochód jest wygodny, a komfort jazdy wysoki – mówi Janusz Klawikowski, kierowca samochodu. – To ważne, bo jest ciągle eksploatowany.

1604 Stacja Dializ w SPS ZOZ ma pod swoją opieką 64 chorych z trzech powiatów: lęborskiego, puckiego i wejherowskiego. Dwóch pacjentów dowożonych jest z powiatu bytowskiego. Niektórzy chorzy transportowani są aż z Półwyspu Helskiego. Jak podkreślają lekarze, tym bardziej ważne jest, by pacjenci byli dowożeni na zabiegi w dobrych warunkach.

– Pacjenci przywożeni są do nas trzy razy w tygodniu,

a zabieg trwa 4,5-5 godz. – wyjaśnia lek. Maciej Pakuła, kierownik stacji dializ. – Za zabieg i transport pacjent nie płaci. Po dializie chory czeka na pozostałych dializowanych i razem wracają do domu.

Personel medyczny dba o to, by pacjenci czuli się komfortowo. Chorzy mają wyodrębnione pomieszczenie, w którym mogą wypić kawę, herbatę czy obejrzeć telewizję. Każdy z nich ma szafkę na rzeczy osobiste.

– Zależy nam, aby pacjenci dobrze się u nas czuli – dodaje Pakuła. – Aby poprawić ich samopoczucie, założyliśmy klimatyzację. Na razie działa ona w dużej sali. W pozostałych dwóch uruchomimy ją wkrótce.

– Przyjeżdżam tu aż ze wsi Połchówko, niedaleko Pucka, – mówi Beata Szeiba, jedna z pacjentek. – To ok.



Samochód dowozi pacjentów trzy razy w tygodniu. Na zdj. Janusz Klawikowski, kierowca.

Fot. Hanna Kielbaso

100 km w jedną stronę. W nowej karetce czuję się bezpiecznie, wiem, że jest odpowiednio wyposażona. Z opieki medycznej jestem

bardzo zadowolona. Jeśli mam problem, to zawsze mogę liczyć na pomoc lekarza czy pielęgniarki. (hk)

Potrzebujesz PIENIĘDZY?
Kwoty od 10 000 zł do 300 000 zł

Prezentujemy specjalny program finansowania osób bez zdolności KREDYTOWYCH

UWAGA!!!

Tylko teraz uproszczona procedura bez zaświadczeń o dochodach. Obsługujemy wszystkie grupy zawodowe, także emerytów, rencistów, rolników i osoby prowadzące działalność gospodarczą.

Przykładowe zestawienia

25 000 zł	119,44 zł
50 000 zł	238,88 zł
75 000 zł	358,33 zł
100 000 zł	477,77 zł
150 000 zł	716,66 zł
200 000 zł	955,55 zł

Szczegółowe informacje u doradców finansowych:

Gdańsk, ul. Klanowa 1, III p., pok. 11, tel. (0...58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10, Dom Handlowy LIBERA, III p., tel. (0...52) 397-35-12
Człuchów, ul. Bałorego 2A, I p., tel. (0...59) 834-60-05
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5, tel. (0...58) 562-32-76
Bytów, ul. Kochanowskiego 3, I p. budynek "Janitaru", tel. (059) 822-89-39

KOTŁY
jesienna promocja

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE

KOTŁY GRZEWCZE

MODERATOR „HAJNÓWKA”

i „KOSTRZEWA”

spalające odpady, drewno, trociny, węgiel, pellets

- palenie raz na dobę

- sprawność 82-86%,

- certyfikat ekologiczny

Możliwość promocyjnej sprzedaży ratalnej!

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

tel. 058 680-19-37



Echo Ziemi Lęborskiej

CZYTASZ I WIESZ

■ Teledyski na jubileusz

LĘBORK. Z okazji 10-lecia istnienia zespołu tanecznego „Luz”, działającego przy Młodzieżowym Domu Kultury, firma Studio DV bezpłatnie realizuje dla zespołu serię teledysków. W czerwcu, na plaży w Łebie, kręcony był teledysk, na którym zespół zaprezentował taniec do muzyki Kitaro. Obecnie, w plenerach za- bytkowej cegielni, realizowany jest drugi, do muzyki jazzowej. Ten teledysk gotowy będzie jeszcze w tym roku. W planach jest realizacja, co najmniej 5-6 filmów z różnymi układami tanecznymi, które umieszczone zostaną na płycie CD.

– Bardzo cieszymy się z tego, że studio zaproponowało nam taką współpracę – mówi Teresa Szczepańska, choreograf i kierownik zespołu. – Jest to bardzo budujące i dla mnie, i dla dziewcząt. Poza tym to znakomita promocja dla zespołu. Zrealizowany w Łebie teledysk zaprezentowaliśmy podczas sierpniowej wizyty w Lauenburgu – dostaliśmy zaproszenie do Dudelange w Luksemburgu. Chcielibyśmy, aby po nakręceniu wszystkich teledysków została wydana płyta z tymi produkcjami. Mam nadzieję, że znajdą się sponsorzy.

– Z zamiarem realizacji takiej produkcji nosiliśmy się już od kilku lat – informuje Aneta Falczan, szefowa Studio DV. – Nie było jednak ku temu okazji i możliwości technicznych. Dopiero teraz, kiedy dysponujemy najnowszą generacją sprzętem do produkcji filmowej, postanowiliśmy zmierzyć się z tym trudnym tematem. (zet)



Fot. Archiwum Luzu

Na razie Luz ma jeden teledysk, ale w przygotowaniu są następne.

PO PUBLIKACJACH

■ Kupcy odpowiadają

Wiele dyskusji spowodował artykuł pt. „Winnę władze”, który zamieszczony był w poprzednim wydaniu Echa Ziemi Lęb. List w tej sprawie przysłali do nas członkowie Zarządu Stowarzyszenia Kupców Powiatu Lęborskiego. Oto jego fragmenty:

Kupcy, handlujący na terenie Centrum Handlowego, postulują, by miasto obniżyło stawki o 20 proc. Postulat ten nie jest żadną ekstrawagancją, lecz wziął się z tego, iż coraz bardziej odczuwalne jest załamanie handlu lokalnego. Nie tylko zresztą w Centrum Handlowym, ale na terenie całego miasta. Postulat ten mógłby więc dotyczyć wszystkich handlujących. Oczywiście jest, że za to załamanie odpowiedzialne w jakiejś części są władze samorządowe, których polityka spowodowała powstanie w Lęborku kilku marketów z kapitałem zagranicznym. Ponieważ zarówno Rada Miasta, jak i burmistrz zachowują ciągłość władzy po swoich poprzednikach, to do nich należy rozwiązanie tego problemu, tym bardziej, że polityka szkodziła lokalnemu handlowi nie zmieniła się w nowej kadencji. Władze miasta wydały warunki na budowę kolejnego marketu przy ul. Armii WP.

Pan burmistrz twierdzi, że obniżka stawek dzierżawy jest niemożliwa, ponieważ spowoduje lukę w budżecie miasta. Na pewno dochody miasta zmniejszyłyby się w tym punkcie o te 20 proc. Naszym zdaniem, należy jednak rozważyć inne skutki ekonomiczne, wynikające (...) z utrzymania dotychczasowych stawek. Już w tej chwili na terenie centrum zamkniętych jest 30 punktów handlowych, z których miasto otrzymuje opłatę w wysokości tylko 50 zł netto miesięcznie, niezależnie od ich metrażu. Tymczasem za najmniejszy 12-metrowy czynny punkt handlowy miasto pobiera miesięcznie 128,37 zł netto. Po obniżeniu stawki (o te 20 proc. – red.) do kasy miasta wpływałaby kwota 102,69 zł, a nie 50 zł (...). Co się bardziej opłaca? W centrum są przecież większe pawilony, od właścicieli których miasto pobiera od 180 do 500 zł. (...)

Nie możemy się również zgodzić z opinią pana burmistrza, że to zaradność kupców ma wpływ na prosperowanie ich punktów handlowych. Nie ma ona zasadniczego wpływu na to, czy sklepu funkcjonują czy toną w długach. Ważna jest lokalizacja poszczególnych pawilonów. Błędy popełnione podczas projektowania centrum dają o sobie znać w postaci martwych alejek, gdzie handel praktycznie nie istnieje. Szczególnie widoczne jest to w sektorze pomiędzy ul. Węgrzynowiczą a Handlową. (...) Radni i burmistrz muszą zdawać sobie sprawę z tego, że miejscowi kupcy, będąc w całości największym zakładem pracy w mieście, są płatnikami dużej części dochodów miasta, (...). To oni łatają dziury w miejskim budżecie, a nie markety! (...)

W imieniu Zarządu SKPL
Jan Neubauer, sekretarz

REKLAMA

TANIO! RATY!
NAGROBKI

- granitowe
- lastrykowe
- renowacja

FIRMA - PUH „DAFFI”

Lębork, ul. Wyczółkowskiego 7 k/LOK-u

TEL. 0-59 862-13-57

KOM. 0-606-133-785

LEKARZ DERMATOLOG
A. STANOWSKA - HETMAŃSKA

choroby skóry

PRZYJMUJE CODZIENNIE
OPROZ SOBÓT W GODZINACH
od 11.00 do 15.00

MOŻNA UZGODNIĆ INNE GODZINY

dojazd autobusem nr 2

Lębork, ul. Krzywoustego 37
tel. 8631967

Echo Ziemi Lęborskiej

Lębork. Zwierzęta w naszym życiu

Gadające papugi i smutne czworonogi

W ubiegłym tygodniu obchodzono Światowy Dzień Zwierząt. Ale jak wyglądają relacje człowieka i jego domowych podopiecznych na lęborskim „podwórku”?

Przytulic zwierzątko

Miejskowe sklepy zoologiczne oferują do sprzedaży wiele gatunków gryzoni, ptaków i wodnych stworzeń. Jak mówią ich właściciele, największym zainteresowaniem cieszą się zwierzęta, które wprost proszą o przytulanie – chomiki, świnki morskie

i króliczki. Ale nie tylko. W sklepach zoologiczno-wędkarskich „Reksio” klienci od czasu do czasu kupują także szczury, egzotyczne koszatniczki, czy żółwie stepowe. Powodzeniem niezmiennie cieszą się papużki faliste, kanarki i nimfy. Maskotką sklepu „Reksio”, mieszczącego się przy ul. Staromiejskiej, jest gadająca papuga Żarko.

– Wbrew pozorom, jest bardzo nieśmiała – opowiada sprzedawczyni Agnieszka Bobrowska – Potrafi mówić, ale robi to tylko w obecności dobrze znanych jej osób.

Ceny gryzoni wahają się od 10 do 50 zł, zaś ptaków od 30 do nawet 130 zł. Kilka złotych można zaoszczędzić, kupując w sklepie akwarystyczno-zoologicznym „Akwarium”.

Przyjaźń tylko na chwilę

Jak zgodnie podkreślają sprzedawczynie wszystkich sklepów, chętnych na kupno małych przyjaciół w Lęborku nie brakuje. Gorzej bywa z odpowiedzialnością za te zwierzęta.

– Często klienci chcą zwrócić zakupione zwierzątka, my jednak nie możemy ich przyjąć. Zajmujemy się sprzedażą tylko młodych osobników, nikt nie chce kupić już odchowanych – wyjaśnia ekspedientka „Reksia”. – Czasami znajdujemy więc pod drzwiami porzuconych „przyjaciół”.

Sieroty

Weterynarz Mirosław Frączek niejednokrotnie pomagał porzuconym zwierzętom.

– Ludzie chcą pozbyć się swoich podopiecznych z różnych powodów – finansowych, zdrowotnych, a często ze zwykłej głupoty – opowiada. – Ci z większą dozą rozsądku, szukają pomocy w lecznicy. Już wiele razy



Czworonogi to wierni przyjaciele. Rozstanie z właścicielem oznacza dla nich cierpienie.

udało nam się znaleźć nowy dom dla porzuconych zwierzątek.

Niestety, nie wszyscy potrafią wykazać się „większą dozą rozsądku”. Znużeni pupilami właściciele, wyjeżdżając, np. na wczasy, potrafią po prostu wywieźć psa czy kota za miasto i porzucić. – Trafiał do nas kiedyś pan, który znalazł psa przywiązanego w lesie do drzewa – kontynuuje Frączek. – Musieliśmy stoczyć walkę o życie wycieńczonego zwierzęcia, ale udało się. Teraz jego wybawca mówi, że nie oddałby podopiecznego za żadne skarby świata.

Jak twierdzą także inni weterynarze, smutna historia porzuconego czworonoga nie jest wyjątkiem. Zwierzęta nudzą się zwłaszcza dzieciom – nie ma kto wyprowadzać ich na spacer, zaopiekować się podczas urlopu. Najłatwiej więc jest pozbyć się kłopotu. – Scenariusz taki ujawnia przerażającą znie-

czulicę współczesnego społeczeństwa, brak odpowiedzialności za los naszych małych braci – mówią specjaliści. – Zanim więc wybieremy się do sklepu zoologicznego, by spełnić za-

chciankę dziecka, warto zastanowić się, czy jesteśmy w stanie otoczyć zwierzę opieką, zadbać o nie i... go nie zawieść.

Tekst i zdjęcia
Agnieszka Bresler



Posiadanie psa to obowiązek. Należą do nich m.in. spacer i zabawa.



Rybki tylko pozornie nie wymagają troskliwej opieki.

REKLAMA

AGENCJA LIDER

kredyt hipoteczny bez opłat

0% prowizji za udzielanie kredytu
0 zł za rozpatrzenie wniosku
0 zł za wcześniejszą spłatę kredytu
0 zł za ustanowienie hipoteki
0 zł za wycenę nieruchomości

Kredyt konsolidacyjny

na spłatę kredytów: hipotecznych, samochodowych, linii
debetowych oraz kart kredytowych.

Kredyt DOM i BIZNES

Dla właścicieli pensjonatów rodzinnych, Notariuszy, Adwokatów,
Doradców Podatkowych i Finansowych, Agentów
Nieruchomości, Lekarzy, Tłumaczy, Grafików przedstawicieli
wolnych zawodów i innych.

Lębork, ul. Staromiejska 15a/2
tel. (059) 863-43-68, fax (059) 863-43-69
Lębork, Plac Pokoju 6, tel./fax (059) 863-34-44
www.lider.wizytowka.pl lebork@ptf.com.pl

28801238/B/502



W ofercie posiadamy wózki widłowe:
- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
- systemowe magazynowe
- nowe i używane
- serwis gwarancyjny
i pogwarancyjny

KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan Poland Ltd.

ul. Grunwaldzka 303 D
80-314 Gdańsk
tel. (058) 552-21-93

fax (058) 552-26-44
kom. 693-450-302
kom. 693-450-312



Auto +moto
+gratka

zamów reklamę
w środę
w Dzienniku



Pruszcze Gdański ul. Obr. Westerplatte 30
tel./fax 69-20-893
pon. - pt. 8.00 - 17.00
sobota 9.00 - 13.00
www.makro-bud.com.pl

NAJWIĘKSZY WYBÓR - NISKIE CENY PROMOCJA

DACHÓWKA CERAMICZNA
DACHÓWKA CEMENTOWA
BLACHODACHÓWKI I TRAPEZY
ORYNOWANIA, OKNA DACHOWE, AKCESORIA
SYSTEMY OCIEPLEŃ,
STOLARKA, MAT. BODOWLANE
Wykonujemy prace dekarские
(do 10 lat gwarancji).

BORGA WINPLAST

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Gdańsk	558 20 86	ul. Droszyskiego 27
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kosciierzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Miechucino	629 65 03	ul. Kwiatowa 6
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gdański	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a

Promocja

tylko do 24.10.2003!

Blachodachówka

w kolorze czerwonym
i czarnym już za:

16,99 za m²
+7% vat

Royal Europa
siding, rynny, podsufitki

VELUX

OKNA DO PODDASZY

Cóż je częc

■ Forum Twórczości Ludowej

SOMONINO. W dniach 17-18 października w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Somoninie odbędzie się impreza pod tytułem V Forum Twórczości Ludowej Kaszub. Uroczyste otwarcie nastąpi 17 bm. o godz. 11. Po nim przewidziano występy młodzieży i seminarium - warsztaty „Rzeźba ludowa”. O godz. 13.30 można będzie spróbować potraw kuchni kaszubskiej oraz spotkać się z twórcami przy ich stoiskach. 18 października o godz. 12.15 odbędzie się spotkania twórców w grupach tematycznych. Zaplanowano występ zespołu folklorystycznego oraz spotkania przy stoiskach z twórcami. Forum odbywa się przy współpracy Muzeum Etnograficznego w Gdańsku Oliwie oraz Stowarzyszenia Twórców Ludowych w Gdańsku.

■ O tytuł Méstra

WEJHEROWO. 18 października o godz. 10 rozpocznie się dyktando z języka kaszubskiego „Królewionka w pałacu”, które odbędzie się w Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej w Wejherowie. Celem konkursu jest kształtowanie rangi języka kaszubskiego, propagowanie i rozpowszechnianie zasad pisowni kaszubskiej, propagowanie pisanej kaszubszczyzny oraz popularyzacja kaszubskich tekstów literackich. W tym roku będą to teksty Aleksandra Majkowskiego. Konkurs obędzie się w dwóch kategoriach: uczniów szkół podstawowych i gimnazjów oraz uczniów szkół ponadgimnazjalnych i dorosłych (z wyłączeniem nauczycieli j. kaszubskiego). Uczestnicy przejeżdżają na własny koszt. Obowiązują zasady pisowni przyjęte 13 maja 1996 r. Zwycięzcy otrzymają tytuły Mestera i Méstra Kaszëbsczëgo Pisëmkù.

■ Nowy part ZKP

NOWA KARCZMA. Na obrzeżach Kaszub i Kociewia, w Nowej Karczmie w powiecie kościerskim, powstał osiemdziesiąty drugi oddział Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Prezesem został Mirosław Ugowski, mąż znanej poetki kaszubskiej, Bożeny Szymańskiej-Ugowskiej. Uroczysta inauguracja partu odbyła się 11 października z udziałem prezesa ZKP, prof. Brunona Synaka, który wręczył ponad trzydzieści legitymacji członkowskich. Jedną z nich otrzymał wójt gminy, Stanisław Szoska.

- Przyniosłem na spotkanie moją starą legitymację z roku 1981. Widnieje na niej podpis ówczesnej prezes, Izabelli Trojanowskiej - mówił wójt gminy. Wówczas funkcjonował tam oddział ZKP, którego działalność ustała po kilku latach. Jednym z ówczesnych członków partu był nieżyjący pisarz Jan Piepka, który podobnie jak Bożena Ugowska pochodził z Łebna w powiecie wejherowskim.

(ep)

Z kaszëbsczi pòlëcë

■ Bytowskie powiastki

Do całej serii legend kaszubskich („Legends kaszubskie”, „Legends ziemi kartuskiej”, „Legends ziemi kościerskiej”, „Baśnie znad Łeby”, „Legends Borów Tucholskich”, „Legends słowińskie”, „Legends rybaccie”) doszedł kolejny tom „Bytowskie bajania i inne opowieści”. Autorem jest Marek Miller. Jest to zbiór siedemnastu krótkich podań, dotyczących terenu obecnego powiatu bytowskiego. Wydawcą - tak jak i poprzednich - jest „Region” z Gdyni.

Książeczka prezentuje nie tylko owoce wyobraźni dawnych mieszkańców okolic Bytowa. Zawiera także opisy wydarzeń znane z historii Kaszub. Między innymi możemy dowiedzieć się, jak powstawało tłumaczenie kaszubskiego modlitewnika Szymona Krofey z Bytowa. W innym miejscu czytamy o tym, jak chłopci miejscowi zakpili sobie ze starosty, Jakuba Wejhera, znanego skądinąd jako założyciela Wejherowa.

(ep)



W Żukowie chcą wskrzesić hafciarski kunszt Satysfakcja i pieniądze

Jednym z wyróżników regionu jest znany w całym kraju haft kaszubski. Niegdyś był bardzo popularny niemal w każdej rodzinie, obecnie wykształtowało się kilka prężnych ośrodków. Najbardziej znane - o dziwo - znajdują się w miastach, które leżą już poza zwartym obszarem Kaszub, to jest w Tucholi i Człuchowie.

Tymczasem kolebką haftu kaszubskiego jest klasztor

REKLAMA

sióstr norbertanek w Żukowie. W tym mieście, które słynęło jeszcze po ostatniej wojnie z prawdziwej kuźni hafciarek, sztuka ta przetrwała tylko dzięki kilku paniom, uczennicom sióstr Zofii i Jadvigi Ptach.

Miłośnicy regionu i organizatorzy kultury, przy wsparciu władz gminy Żukowo, postanowili wskrzesić tę sztukę. Efektem działań jest zorganizowanie szkoły haftu w Publicznym Gimnazjum nr 2. Na

zajęcia koła uczęszcza już kilkanaście osób, głównie młodzieży gimnazjalnej. Zajęcia raz w tygodniu prowadzą utytułowane hafciarki, członkinie Stowarzyszenia Twórców Ludowych w Gdańsku, Wanda Dzierżgowska i Bernadeta Reglińska. - Cieszy mnie bardzo obecność ludzi młodych, którzy zamierzają pielegnować kunszt hafciarski dla własnej satysfakcji i „ku uciesze starszych” - powiedział na otwarciu szkoły haftu bur-

mistrz Żukowa, Albin Bychowski.

Dla samych hafciarek przyswojenie sobie tej sztuki jest szansą na poznanie ciekawego zajęcia, które powinno też przynosić korzyści finansowe, na wzór szkół haftu w Tucholi i Człuchowie, gdzie dziesiątki hafciarek zaopatrują bardzo chłonne rynki w Niemczech. Szkoła haftu jest też znakomitą płaszczyzną kontaktów i nawiązywania przyjaźni.

Jan Antonowicz



LOTOS RED

Olej opałowy nowej generacji Każda cząsteczka to maksimum energii



Przedstawiamy efekt pracy najlepszych laboratoriów światowych: oto nowy olej opałowy **LOTOS RED**. Zaawansowana technologia jego wytwarzania powstała w oparciu o najnowsze osiągnięcia przemysłu naftowego. Dzięki temu gwarantujemy stabilną, najwyższą jakość produktu. Każda partia oleju jest ściśle monitorowana na wszystkich etapach produkcji i dystrybucji. Dzięki unikalnej formule oleju, lepszy proces spalania przekłada się na dłuższą sprawność pieca i konkretne oszczędności. Olej opałowy **LOTOS RED** zdobył **Grand Prix VIII Międzynarodowych Targów Nafta i Gaz 2003**.



Rekomendacja. Polska Korporacja Techniki Sanitarnej Grzewczej Gazowej i Klimatyzacji rekomenduje **LOTOS RED**. Produkt spełnia wymagania niemieckiej normy DIN.



Obniżona zawartość siarki. Produkt zawiera poniżej 0,1% siarki - to dwa razy lepszy wynik od normy obowiązującej w Unii Europejskiej!



Czystość dysz oraz łatwiejszy serwis pieca. Dzięki dużej efektywności spalania, przy obniżonej emisji sadzy, dysze pieca są czyste przez długi czas.



Oszczędność. Unikalna formuła oleju **LOTOS RED** gwarantuje wyższą efektywność i sprawność instalacji, co zapewnia wymierne oszczędności.

Gorąca linia: 0 801 103 103*
www.lotosred.pl

* całkowity koszt połączenia stanowi równowartość jednej jednostki taryfikacyjnej TP S.A. Oferta dostępna na ograniczonym terenie. Szczegóły: Gorąca linia i strony www.

LOTOS
GRUPA

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

■ Nasi laureaci

Rozstrzygnęliśmy wrześniowe edycje naszych konkursów. Główną nagrodę w konkursie „Szczęśliwe karty” wygrała **Stanisława Gorlewska ze Starogardu Gd.** Wyjedzie z osobą towarzyszącą do hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Natomiast weekend w hotelu La Siesta w Jastrzębiej Górze spędzi **Wojciech Bucior z Wejherowa** z osobą towarzyszącą. On bowiem został wylosowany w konkursie „Jastrzębia”. Laureatów prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Nasze pytanie: **Gdzie znajduje się Muzeum Hymnu Narodowego?**



■ w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: **Wymień trzy miejscowości leżące na Półwyspie Helskim.**

Na odpowiedzi czekamy do 8 listopada 2003 r.

Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”. Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26.

REKLAMA

L OŚRODEK SZKOLENIA
KIEROWCÓW

POLDEK

Kursy prawa jazdy
wszystkich kategorii

Biuro:
Gdańsk-Zaspa, ul. Pilotów 3
tel. 340-86-08
0601-61-56-28
www.poldek.pl

Gabinet Dermatologiczny
Opole, Estetyczny
i Laserowy
w Gdańsku
Gdańsk, ul. Fiedorfa 3

**dr ADAM
SZARMACH**

NOWOŚĆ LASEROWE LECZENIE CELLULITU

Informacja i rejestracja: tel. 0-601-21-51-51
www.dermestgd.republika.pl

Dom + nieruchomości
+ usługi

zamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku

KFC

TYLKO U NAS! 2,99 zł

Kanapka LONGER

KFC PIZZAZ HUT MORENA,
ul. Mieszkołobowy 2, 340-15-13
KFC PIZZAZ HUT ZAKOPI,
ul. Józefa Piłsudskiego 15, 340-55-70
KFC PIZ,
ul. Poczta Górska 1, 305-55-13
KFC Sopot,
ul. Niepodległości 625/637, 555-01-48

Bezpłatna dostawa do domu od 20 zł

Auto +moto
+gratka

zamów reklamę w **środe**
w Dzienniku, (058) 30 03 200

Łębork. 10. wystawa Międzynarodowej Enklawy Malarzy

Anioł na płótnie

W galerii Łębskiej Fundacji Kultury została otwarta w miniony piątek wystawa obrazów 10. Międzynarodowej Enklawy Malarzy w Łęborku. Powstały one podczas trwających 2 tygodnie września spotkań twórczych artystów malarzy, zaproszonych z kraju i zagranicy.

Tematem tegorocznej enklawy malarzy był Anioł – jako symbol i postać. Plener zakończył się wernisażem w hotelu Wodnik. Czternastu jej uczestników zaprezentowało obrazy powstałe w Łęborku i namalowane wcześniej, które ze sobą przywieźli. Ponadto na prezentacji znalazł się obraz malarza z Portugalii, który w tym roku, choć nie uczestniczył w plenerze, pracę jednak nadesłał. Wielkim Nieobecnym był Andrzej Nałęcz-Sobieszczański, zmarły kilka lat temu artysta z Gdańska, związany z Łęborkiem poprzez przyjaciół i znajomych. W ekspozycji znalazł się jego obraz, który Krzysztof Grzesiak, komisarz enklawy, podpisał: „Anioł nieobecny, ale usprawiedliwiony”. Teraz trafiły one do łęborskiej galerii.

– Artyści zadany temat mieli potraktować jako punkt wyjścia, by kolorem i innymi formami plastycznymi oddać swoje wyobrażenie Anioła, tak jak w ubiegłorocznych potraktowali symbole Ewa i Adam – mówi Cecylia Grzesiak, szefowa LFK, która otworzyła piątkową wystawę. – Tematem następnego spotkania twórczego ma być Diabeł.

O nieżyjącym Andrzeju Sobieszczańskim wspominał Ryszard Kul, gdański artysta, uczestnik tegorocznej enklawy. – Krzysiek, Grzesiak i ja przyjaźniliśmy się z Andrze-



Ujęcie tematu Anioł frapowało wernisażowych gości.

Fot. Henryk Sęk

jem, a w naszym środowisku nazywaliśmy go „Aniołem” – dodał Kul.

Wśród żyjących nie ma także Jerzego Pomorskiego, zmarłego w maju łęborskiego muzyka, który na każdej wystawie, tu w galerii, grał na pianinie. Jak mówi szefowa LFK, o nim będzie na Zaduszkach w galerii. Nad pianinem, przy którym niegdyś zasiadał, zostanie umieszczona tabliczka pamiątkowa.

Organizatorzy nie omieszkali podkreślić życzliwości i pomocy właścicieli Wodnika. To, m.in. dzięki nim odbywają się łębskie enklawy. Od lat gościli i goszczą oni artystów. W zamian za pozostawiony obraz dają im wikt i nocleg. Z tego barteru zbierało się już prawie 100 obrazów. Z kolekcji tej ma być później stworzona galeria sztuki współczesnej.

(zet)



Inicjatorem enklawy jest Krzysztof Grzesiak. Na zdj. z lewej.

Fot. Henryk Sęk

Uczestnicy Enklawy 2003

Agnes Nagy i Istvan Patai (Węgry), Eva Moeller i Rita Theis (Niemcy), Evaldas Semetulskis (Litwa), Tomoko Ober (Francja), Władimir Uljanow (Rosja), oraz Beata Bialecka, Krzysztof Grzesiak, Ryszard Kul, Włodzimierz Łajmning, Henryk Mądrowski, Tadeusz Sobkowiak.

Łębork. Ze zbiorów profesora Kowalskiego

Słowo i papier

Krzysztof Maciej Kowalski, profesor Uniwersytetu Gdańskiego, gościł w łęborskim muzeum po raz trzeci. W miniony piątek otwarto wystawę „Słowo i papier. Korespondencja z przełomu XIX i XX wieku”. Ekspozycja pochodzi ze zbiorów profesora.

– Kulturotwórcza rola muzeum ma polegać na obserwacji przedmiotów dawnych – objaśnił profesor i omówił ją na przykładzie kolekcji 300 pocztówek z lat 1904-1908 Stanisława Roehlega, jako dającej obraz codzienności na Pomorzu. – Autor pocztówek był wikariuszem w dwunastu parafiach. Poprzez pryzmat jego kore-

spondencji możemy obserwować życie duchownych tamtych czasów.

Drugi przedmiot wystawy to karty z różnych stron świata, nawet krajów egzotycznych, a trzeci – przedmioty służące do pisania.

– Jestem człowiekiem, który wyznaje kult pióra – zauważył profesor. – Kiedyś interesowałem się zbieraniem piór, ale po uskładaniu kilkunastu, zarzuciłem tę kolekcję jako zbyt jednorodną.

Na wystawie znajdują się, m.in. pióra Watermana, Mont Blanc oraz Swansa, a także szklane pióro, które może pamiętać ten, kto chodził do szkoły w latach 50.

(ip)



Wernisaż uatrakcyjnił koncert gitarowo-fletowy Dariusza Domańskiego i Sylwii Matuszewskiej z Trójmiasta.

Fot. Iwona Ptasieńska

Leśnice. Ogólnopolska Jesienna Gra Polowa

W rocznicę bitwy pod Arnhem



24 harcerzy uczestniczyło w zajęciach z nurkowania na basenie.



W biegu na orientację najlepsi okazali się Krzysztof Guzek i Marcin Hańczyk z Leśnic.



Przeprowadzenie przez Okalicę.

Pogoda przeszkodziła nam w realizacji najbardziej efektownych zadań, jak loty balonem, motolotnią i jazda konna – mówi Krzysztof Siwka, komendant Hufca ZHP Łębork. – A szkoda, bo tym razem stało się na Ogólnopolską Jesienną Grę Polową ponad 300 osób: jeszcze raz tyle, co zazwyczaj. Nas samych zaskoczyła rosnąca popularność naszej gry. Przyjechały między innymi dwie ekipy z Poznania, z Łasku, 24 osoby ze Szczecina.

Grę organizuje komenda hufca w rocznicę bitwy pod Arnhem. W tym roku w przygotowania włączyła się reaktywowana 7 Harcerska Drużyna Czerwonych Beretów im. gen. St. Sosabowskiego. Ona też przygotowała multimedialną wystawę, obrazującą w 1090 zdjęciach swoją 20-letnią historię. Współorganizatorzy tej szeroko zakrojonej trzydniowej imprezy to: Starostwo Powiatowe, Urząd Miejski w Łęborku i Brygada Obrony Terytorialnej.

Pierwszego dnia imprezy, w piątek, ulewa zgromadziła harcerzy w budynku szkolnym na zajęciach integracyjnych i programowych. Pozwoliła zapoznać się z tematycznymi wystawami. Z tych najciekawsza wydała się, nie tylko chłopakom, kolekcja odznak i emblematów wojskowych, w większości lotniczych, Jana Strynowicza, oficera WP. Szczególnie przyciągały wzrok odznaki afrykańskie, z Tajlandii i Singapuru.

Sobotnie dopołudniowe słońce sprzyjało biegowi terenowemu. Udały się przeprawy łodziami przez jezioro Lubowidz i pontonami przez stawek w lesie oraz mosty linowe, rozbijanie namiotów na czas, budowa stosów ogniskowych.

– Moja grupa prowadziła punkt pierwszej pomocy



Jednym z zadań była przeprawa łodziami przez jezioro Lubowidz.

i mieliśmy symulację wypadku samochodowego – opowiada Michał Sas ze 102 LDSH Azymut z Łęborka. – Wykonaliśmy swoje zadania dobrze.

Bieg zakończył się w Jednostce Wojskowej strzelaniem z kbks, a żołnierze dali pokaz sprzętu łączności i obsługi broni.

Po południu część zajęć się nie odbyła, a inne przeniesiono do sal szkolnych.

– Na szczęście zdążyliśmy pobawić się w paintball, co lubię najbardziej – cieszy się Piotr Napieralski z 37 DH Amber z Gdańska, który bardzo liczył na udaną biesiadę wieczorną.

Jarosław Greszta, dyrektor SP w Leśnicach, jako gospodarz obiektu doglądał porządku wraz z organizatorami.

– Od kilku lat współpracujemy z hufcem, a w zamian za udostępnienie budynku na grę, korzystamy z bazy hufca w Szklanej Hucie – wyjaśnia. – Hufiec wspiera też nasze akcje charytatywne.

Iwona Ptasieńska
Zdjęcia: Grzegorz Petk



Aerobik dla harcerzy poprowadziła Natasza Konopacka.



Pomysł bitwy na worki harcerze przywieźli ze Szkocji.



Na strzelnicę wojskową. Strzelanie z kbks.

PO PUBLIKACJACH

■ Bank nie jest potrzebny

ŁĘBORK. Na artykuł w poprzednim wydaniu „Echa Ziemi Łębskiej” pt. Papier czy ważne wytyczne zareagowali delegaci Pomorskiej Izby Rolniczej. Stwierdzili, że nie jest prawdą, jakoby zarzucali starostwu niewykonywanie zadań zawartych w strategii powiatu.

– To jest indywidualna opinia Ryszarda Kozika z cewickiego Stowarzyszenia Przebudowy Obszarów Wiejskich, z którą my się nie zgadzamy – wyjaśnia Kazimierz Mysz, przewodniczący Rady Powiatu PIR w Łęborku. – Rolę Banku Informacji Gospodarczej spełnia Ośrodek Doradztwa Rolniczego, który ma w tym zakresie bogate doświadczenia, przygotowaną fachowo kadrę pracowników, sprzęt i sieć internetową. ODR jest instytucją, która spełnia wszystkie kryteria, by pełnić wiodącą rolę w koordynowaniu działań w obszarze wiejskim.

(rak)

CZYTASZ I WIESZ

■ Rolnicze szkolenia

POWIAT. 21 października pracownicy biura powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa rozpoczną cykl szkoleń dla rolników. Będą na nich wyjaśniać, co należy zrobić, aby otrzymać dopłaty do produkcji.



Ostatnie szkolenie dla rolników odbyło się w Nowej Wsi Łębskiej.

Fot. Adam Reszka

– Gdy Polska

wstąpi w struktury Unii Europejskiej, nasi rolnicy będą podlegać takim samym prawom, co rolnicy unijni – mówi Mirosław Rybicki, kierownik biura powiatowego ARiMR. – Będą więc otrzymywać dopłaty bezpośrednie do produkcji.

Pracownicy ARiMR wyjaśnią, jak zdobyć dane potrzebne do wypełnienia wniosków i jak prawidłowo taki wniosek wypełnić.

– Starając się o dopłatę, rolnik musi mieć odpowiednie dokumenty – dodaje Rybicki. – Wypis z rejestru gruntów i kopie mapy ewidencyjnej już zdobyliśmy. Potrzebne jeszcze będą dane z dowodu osobistego i numer rachunku bankowego.

(rak)

Terminarz szkoleń

- 21 października – GOK w Wicku – godz. 10.00
- 22 października – Urząd Gminy w Cewicach – godz. 10.00
- 23 października – Szkoła Podstawowa w Maszewku – godz. 10.00
- 24 października – GOK w Nowej Wsi Łęb. – godz. 10.00
- 27 października – Szkoła Podstawowa w Sarbsku – godz. 10.00
- 30 października – sala w Dziechlinie – godz. 10.00

REKLAMA

**Janskór**Zakład: Gowidłino,
tel. 685-65-50

Sklepy firmowe:

Sierakowice, ul. Kartuska 1 b - tel. 684-77-59

Kartuzy, CH Ziegert, ul. Dworcowa 1 b - tel. 602-840-242

Łębork, ul. Staromiejska 15 A/1 - tel. 059/86-208-98

Łębork, DH Kupiec, ul. Zwycięstwa 3 - tel. 059/86-222-23

nowy**WIECZÓR**
wybrzeża**co czwartek**
z Dziennikiem

Łębork. Fundusz Pracy

Bezrobotny z kredytem

Prawie 5 mln zł ma w tym roku do rozdysponowania Powiatowy Urząd Pracy. Kwota ta przeznaczona jest na aktywowanie osób bezrobotnych. Zawierają się w niej również środki na udzielanie pożyczek przeznaczonych na tworzenie nowych miejsc pracy. Do tej pory z pieniędzy skorzystało 17 bezrobotnych i 6 pracodawców.

– Bezrobotni starają się o te pożyczki, ponieważ są one przyznawane na bardzo preferencyjnych warunkach – uważa Wanda Konieczna, kierownik PUP w Łęborku. – Nie każdy bezrobotny może jednak kredyt otrzymać. Musi mieć pieniądze na jego zabezpieczenie. W takich warunkach bardzo przydaje się poręczenie udzielane przez osoby fizyczne, tzw. wierzycieli, bądź, co jest bardzo popularne, przez Pomorski Regionalny Fundusz Poręczeń Kredytowych w Gdańsku.

W ubiegłym roku PUP miał na koncie Funduszu Pracy tylko 1,5 mln zł.

– Nie ma jednak obawy, że tegorocznej „nadwyżki” nie wykorzystamy – dodaje Konieczna. – Na pewno wszystkie pieniądze zostaną rozdysponowane. Chciała-



Decyzję o udzielaniu preferencyjnej pożyczki podejmuje zarząd Powiatowej Rady Za-trudnienia

Fot. Adam Reszka

bym też przypomnieć, że mamy również pieniądze na refundację szkoleń osób młodocianych.

Jeśli pracodawcy pospieszą się ze składaniem wniosków, na zwrot kosztów mogą liczyć jeszcze w tym roku.

(rak)

Preferencyjne pożyczki

Pożyczki na tworzenie nowych miejsc udzielane przez Powiatowy Urząd Pracy są przyznawane na bardzo korzystnych warunkach. Ich wysokość nie może przekroczyć 20-krotnego przeciętnego wynagrodzenia (czyli na jedno miejsce pracy nie może być przeznaczonych więcej niż 44 tys. zł). Roczne oprocentowanie kredytu wynosi 2,025 proc. Pierwsza rata jest spłacana po półrocznej karencji. Osoby, które skorzystały z pożyczki na stworzenie własnej działalności, mogą liczyć na jej umorzenie nawet do 50 proc.

Łębork. Informacje dla bezrobotnego

Kiosk z pracą

Do końca listopada ma powstać w Urzędzie Miasta Centrum Informacji dla Bezrobotnych. Dla bezrobotnego oznacza to możliwość korzystania z komputerowej bazy danych, w której będzie mógł znaleźć oferty pracy, a także zamieścić swoje dane w programie, do którego będą mieli dostęp pracodawcy. Na utworzenie takiego centrum miasto uzyskało grant w wysokości 51 tys. 200 zł.

– Centrum będzie spełniało dwie zasadnicze funkcje – wyjaśnia Marian Borek z wydziału inwestycji w Urzędzie Miejskim. – Po pierwsze bezrobotni będą mogli skorzystać z 8 komputerów i dostępu do internetu. W ten sposób uzyskają dostęp do bazy danych z ofertami pracy w kraju i za granicą. Dodatkowo swoje dane udostępni-

nam Powiatowy Urząd Pracy. Po drugie, centrum zostanie wyposażone w biblioteczkę z biuletynami, kodeksami i różnymi poradnikami.

Centrum Informacji dla Bezrobotnych będzie współpracowało także z Centrum Wspierania Biznesu i Stowarzyszeniem Obrony Praw Bezrobotnych. Osoby, które dotychczas nie miały styczności z komputerami, będą szkolone, jak z nich korzystać. Petentów obsługiwać będzie trzech pracowników – jeden stały i dwóch absolwentów lub stażystów. Każdy bezrobotny będzie miał swoje stałe hasło i zostawiając swoją ofertę w komputerze, będzie mógł sprawdzić, czy jest na nią odpowiedź.

– Chcemy zachęcić dyrektorów szkół i gimnazjów z powiatu, aby udostępni nam swoje sale informatycz-



– Centrum Informacji dla Bezrobotnych będzie działać w budynku obok ratusza – mówi Marian Borek.

Fot. Adam Reszka

ne – dodaje Marian Borek. – W ten sposób osoby spoza miasta nie musiałyby przy-

(rak)

REKLAMA

Wiecej radości w Twoim domu

Okna PCV drewniane

• BYTÓW, tel. 822-50-65
• SŁUPSK, tel. 840-39-18

ortis
SYSTEMY OKIENNE

Czytaj korki we wtorki

• Konkurs! Wygraj wycieczkę do Włoch!

• Niech dzieci pytają

• Dla maturzystów - egzamin z matematyki na poziomie rozszerzonym

Szukaj we wtorek w dodatku **Praca** +szkoła +szkolenia

Dziennik Bałtycki WSiP

Porwanie na trasie Łeba – Bytów

Historia gangsterska

O aresztowa-
niu Pawła
Grynkiewi-
cza mówiło
całe miasto.
Za co po-
szedł „sie-
dzieć”? Miał kierować szaj-
ką, która żądała 1,8 tys. zł
okupu za jakiegoś chłopaka
z Bytowa? To śmieszne –
komentowano. Takie pieni-
dze to dla niego, biznesme-
na, nic nie znacząca kwota.
Sprawa nie była śmieszna
ani dla bytowskiej policji,
ani prokuratury. Grynkiewi-
czowi i jego kolegom posta-
wiono zarzuty uprowadze-
nia i pozbawienia wolności
ze szczególnym okrucień-
stwem. Cztery osoby trafiły
do aresztu, wobec trzech in-
nych zastosowano dozór po-
licyjny. W tej chwili wszyscy
są na wolności – czekają na
rozstrzygnięcie sprawy
przez Sąd Okręgowy
w Słupsku.

Kim są nie ma znaczenia

– Kim są podejrzani i po-
szkodowany nie ma naj-
mniejszego znaczenia
w sprawie – mówi Marian
Pieszak, komendant powia-
towej policji w Bytowie. –
Wysokość kwoty także nie
ma żadnego wpływu na to,
co wykonaliśmy.

A akcja zatrzymania po-
dejrzanym przeprowadzo-
na została z rozmachem. Na
dwóch porywaczy i ich ofia-
rę urządzono zasadzkę.
W niej udział wzięło 25
policjantów. Użyto sześć radio-
wozów.

Gangsterska historia roz-
poczęła się latem w Łebie.
U Damiana Wilczka, który
w wakacje prowadził tam
interes, pracowało m.in.
dwoje mieszkańców Bytowa
– Andrzej i Emila, jego
dziewczyna.

– W tym czasie zdarzały
się różne kradzieże – opo-
wiada Wilczek. – Nigdy jed-
nak nie złapaliśmy złodzie-
ja. Nie wiedzieliśmy, kto
kradł.

Pod koniec lata bytowia-
nie zakończyli pracę sezo-
nową i opuścili letniskową
miejscowość. Wyjeżdżając
z Łeby, zabrali ze sobą tele-
fon komórkowy i kamerę,
które nie były ich własno-
ścią. Dziewczyna miała zo-
stawić na kartonie po bu-
tach informację o wzięciu
„komórki” w ramach wy-
równania nie otrzymanych
poborów. Jak potwierdza
pracodawca, pensji faktycz-
nie nie otrzymała, ale z po-
wodu znacznego manka re-
manentowego.

Irytujący pracowni- cy

Wilczka mocno zirytowa-
ło zachowanie niedawnych
pracowników. Uznał, że mo-
gli oni być sprawcami także
wcześniejszych kradzieży.
Skontaktował się z Grynkie-

wiczem, z którym łączyły go
wspólne interesy (wynaj-
mował od niego m.in. sprzęt
muzyczny) i poinformował
go o swoich podejrzeniach.
Zdecydował się też ruszyć
w pościg za parą bytowia-
ków. Razem z kolegą, innym
podejrzany w sprawie, ru-
szyli samochodem za auto-
busem PKS, którym, ich
zdaniem, sprawcy wracali
do domu. Już w Bytowie
okazało się, że w pojeździe
nie ma Andrzeja z dziew-
czyną. Goniący udali się
więc na ulicę Podzamcze,
gdzie zobaczyli chłopaka
niosącego beczkę z piwem.
Przyznał się on do zabrania
telefonu i kamery oraz
sprzętu muzycznego, który
również ukradł (fakt ten zo-
stał ujawniony podczas
przesłuchań w Bytowie).

– Część rzeczy oddał, a za
część zobowiązał się zwró-
cić równowartość pieniężną
– relacjonuje Wilczek. – Po-
została jeszcze niewyjaśnio-
na sprawa kilku beczek
z piwem. Andrzej twierdził,
że ukrył je w Łebie, więc go
tam z powrotem zabraliśmy.

Tylko nie na policję

Wcześniej jego dziewczyna
zaczęła płakać i prosić,
by ci nie jechali na policję.
Wtedy podejrzani dowie-
dzieli się, że chłopak ma
wyrok w zawieszeniu. Męż-
czyźni do komisariatu jed-
nak trafili (potwierdza to
sam poszkodowany). Ale za-
wiadomienia o przestęp-
stwie nie złożyli.

– Waldemar K., policjant
który pełnił służbę w Łebie,
potwierdza, że spotkał się
z podejrzany i poszkodo-
wanym – informuje Piotr
Pesta, oficer prasowy Ko-
mendy Powiatowej Policji
w Łęborku. – Twierdzi jed-
nak, że do spotkania nie do-
szło w komisariacie, ale naj-
pierw na ulicy. Dopiero po-
tem udali się do komisaria-
tu. Co ważne, mężczyźni nie
zdecydowali się złożyć za-
wiadomienia o przestęp-
stwie. Doszli do wniosku, że
sprawę załatwią polubow-
nie.

– Andrzej obiecał oddać
pieniądze za ukradziony
sprzęt – tłumaczy podejrz-
ni. – Zrezygnowaliśmy więc
ze złożenia doniesienia.
W tym czasie kilkakrotnie
telefonicznie kontaktowali
się z Grynkiewiczem i infor-
mowali go „o postępach”
w sprawie.

Po wizycie w komisaria-
cie czy też, jak twierdzi
funkcjonariusz, poza nim,
nie został żaden ślad.

– My tego nawet nie
sprawdzaliśmy, bo nie miało
to związku z uprowadze-
niem – wyjaśnia komendant
Pieszak.

Akcja w Bytowie

Następnego dnia męż-
czyźni postanowili odwiedzić
bytowianina do domu. Miała
tam na nich czekać jego



Ry. B. Brosz

dziewczyna. Według ich re-
lacji, miała im wręczyć
1,8 tysiąca złotych. Tyle, ile
wart był utracony sprzęt. Do
Emilii Łebianie nie dotarli.
W Bytowie zatrzymała ich
policja.

– O porwaniu bytowiani-
na dowiedzieliśmy się dwie
godziny przed akcją – infor-
muje Pieszak. – Z relacji
dziewczyny wyglądało to
bardzo groźnie.

Uruchomiliśmy znaczne
siły – 26 policjantów, 6 ra-
diowozów i 2 pojazdy cywil-
ne.

Policja twierdzi, że pory-
wacze byli wyjątkowo bru-
talni. Według jej ustaleń,
Andrzej został pobity
i uprowadzony. W czasie ba-
dań stwierdzono u niego si-
niaki w obrębie jamy
brzuszej, otarcia naskórka
i ślady podwieszania na
szyi, do czego podobno uży-
to paska poszkodowanego.

– Nie są to obrażenia,
które kwalifikują się jako
ciężkie, ale niewątpliwie

świadczą o przemoc – mó-
wią bytowscy policjanci.

Z kolei podejrzewani
zwracają uwagę, iż kilku
świadków potwierdza, że
rzekomo porwany i prze-
trzymywany w Łebie męż-
czyzna, poruszał się po mie-
ście samodzielnie.

Nie był więziony

Nawet jeśli nie wszyscy
Łebianie dowierzają tej wer-
sji wydarzeń, dziwi ich
szum wokół tej sprawy. Takie
wymierzanie sprawiedli-
wości wobec „przestęp-
ców” tego kalibru zdarzało
się już niejednokrotnie.

– Gdyby chcieli mnie za-
mknąć za „łanie” lub zlece-
nie pobicia wszystkich zło-
dziei, chyba dostałbym do-
żywotni wyrok – śmieje się
jeden z łębskich biznesme-
nów. – A co z nimi zrobić,
skoro policja jest bezradna?
Przecież kara kogoś takiego
nie może ominąć.

W tym konkretnym wy-
padku chłopaka uwolniono.
Jego prześladowcy trafili do

aresztu. Wkrótce ten sam
los spotkał jeszcze dwóch
mężczyzn, w tym Grynkie-
wicza, któremu zarzuca się
kierowanie całą „operacją”.
Wobec trzech innych zasto-
sowano dozór policyjny.

Podejrzani do czasu roz-
prawy zostali zwolnieni
z aresztu. Tak postanowił
słupski Sąd Okręgowy, który
na podstawie zebranych
materiałów stwierdził, że
przywiezienie Andrzeja do
Łeby służyć miało wskaza-
niu miejsca, gdzie przecho-
wywane były skradzione
przedmioty, a nie zmusze-
niu do zapłacenia okupu.

W poniedziałek miało
dojść do konfrontacji mię-
dzy stronami. Adwokat jed-
nego z podejrzanych stwier-
dził jednak, że nie ma dużej
rozbieżności w zeznaniach
i zrezygnował z niej.

(rk)

Ps. imiona i nazwiska bo-
haterów wydarzeń zostały
zmienione są zupełnie
przypadkowe.

KRONIKA KRYMINALNA

■ Wyłudzenie z groźbami

ŁĘBORK. Znaczną
kwotą pieniędzy
chcieli wyłudzić od łę-
borczanina, właścicie-
la warsztatu samocho-
dowego, dwaj mies-
kańcy Redy. Ratując
się przed ich żąda-
niem popartym lic-
nymi groźbami, poin-
formował on o tym
policję.

– W miniony ponie-
dzialek rano funkcyj-
nariusze sekcji krymi-
nalnej zatrzymali 20-
letniego Pawła S. i je-
go starszego brata, 44-
letniego Adama S. –
mówi nadkom. Piotr
Pesta, rzecznik prasowy
Komendy Powiatowej
Policji. – Są oni
podejrzani o to, że
usiłowali wyłudzić od
Mariusza W. pieniądze
– dziesięć tysięcy zło-
tych. Przy tym zastra-
szali. Swoje żądanie
popierali groźbami, że
go pobiją, wywieżą do
lasu i tam zmasakrują.
W pretekście chodziło
o rozliczenia za samo-
chody. Ale szczegóły
sprawy wyjaśni wsz-
częte postępowanie.

(zet)

■ Przestępstwa wykryte

ŁĘBA. Skutecznością
działania chwala się
policjanci miejscowe-
go komisariatu. Ostat-
nio zatrzymali dwóch
sprawców włamania
do mieszkania
w Szczecnurzy. Jak
podkreślają, złodziei
ujęli w pościgu.

– Amatorami cudzego
mienia okazali się
mieszkańcy tej wioski
Tomasz R. i Łukasz G.
– informuje podinsp.
Marek Cichowias, ko-
mendant komisariatu.
Sukcesem funkcyj-
nariuszy jest też odzy-
skanie, wykrytych
u miejscowych pase-
rów, dwóch telefonów
komórkowych. Jeden
z nich został ukra-
dziony na terenie
Gdyni, a drugi zginął
pod koniec sierpnia
w Łebie.

– Nie miał również
szczęścia Sebastian
R., paser z Wicka –
wylicza komendant. –
Zarekwirowaliśmy mu
rower, którego kra-
dzież zgłoszono
w okresie letnim.
Wzmoczonej kontroli
poddani zostali także
kierujący. Od początku
października łębska
policja zatrzymała
dziewięciu nietrzeź-
wych kierowców.

(rk)

CZYTASZ I WIESZ

■ Obóz z atrakcjami

ŁEBA. Obóz dla dzieci z rodzin patologicznych i ubogich zorganizowało w miniony weekend Łębarskie Stowarzyszenie „Bliżej siebie”.

– Wzięły w nim udział dzieci z gmin: Ce-

wice, Nowa Wieś Łębor-

ska, Bożepole i Łębork, wyznaczone przez ośrodki pomocy społecznej i przez nasze stowarzyszenie – mówi Elżbieta Błaszczuk, jedna z organizatorek wyjazdu i członkini zarządu stowarzyszenia. – Zebraliśmy liczącą trzydzieści cztery osoby grupę uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych w wieku od 7 do 14 lat.

Program 3-dniowego obozu obfitował w wiele atrakcji – spacer nad morze, gry i zabawy świetlicowe czy dyskotekę. Najbardziej ucieszyła dzieci przejażdżka konna, możliwa dzięki uprzejmości Franciszka Maciukiewicza, właściciela stadniny koni w Nowęcinie. Uczestników obozu gościł łebski ośrodek wypoczynkowy „Mazowsze”.

W sobotnie popołudnie dla dzieci zorganizowano ognisko. Gościł na nim burmistrz Witold Namyślak. Pieczono kielbaski i śpiewano piosenki przy gitarowym akompaniamencie Michała Chołki. Były tańce dookoła ognia. – Organizowanie takich akcji sprzyja integracji – podsumowuje Bożena Kruszyńska, prezes stowarzyszenia. – Dzieci uczą się poprawnego zachowania, troski o kolegę czy koleżankę i asertywnego postępowania. To jedna z niewielu sposobności, gdy mają możliwość oderwać się od domowych realiów.

(pc)

NASZ PLEBISCYT

■ Strażak Pomorza

Trwa nasz plebiscyt na Najlepszego Strażaka Województwa Pomorskiego. Kupony zamieszczamy na łamach naszej gazety dwa razy w tygodniu – w poniedziałki i w piątki (w tygodnikach). Konkurs potrwa do 28 listopada – tego dnia zamieścimy ostatni kupon. Finał akcji z ogłoszeniem wyników i wręczeniem nagród zaplanowaliśmy na 17 grudnia w siedzibie Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku. Na kupony od Czytelników czekamy do 15 grudnia.

Nagrody dla laureatów przyznamy w dwóch kategoriach – Strażak Zawodowy i Strażak Ochotnik. Jednostka OSP, z której wywodzi się najlepszy strażak ochotnik wzbogaci się dodatkowo o motopompę pływającą. Przygotowaliśmy także nagrody – niespodzianki dla Czytelników, którzy przylączą się do naszej zabawy i będą oddawać głosy na wybranych kandydatów.

Za tydzień opublikujemy pierwsze rankingi.

(red)

Najlepszy Strażak Pomorza

Najlepszy strażak:

imię i nazwisko strażaka oraz nazwa jednostki i powiat

Uzasadnienie:

Wypełniony kupon dostarcz (wyślij lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 15 grudnia 2003 r.

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane

podpis

Wizyta w Lauenburgu

Gimnazjalne integracje



Łęborczanki i ich gospodarze na pamiątkowym zdjęciu.

Fot. Archiwum szkoły

Pięć dni spędziły uczennice Gimnazjum nr 1 w partnerskim Lauenburgu. Jak mówią ich nauczycielki, była to nie tylko żywa lekcja niemieckiego, ale spora atrakcja.

– Z Ksenią Mańską, drugą opiekunką-germanistką, wróciłyśmy usatysfakcjonowane gościnnością i rozmachem, z jakim nas Niemcy przyjęły – zapewnia Joanna Odrowąż-Piramowicz, germanistka z Gimnazjum nr 1 w Łęborku.

Było to pierwsze spotkanie polsko-niemieckie tych zespołów uczniowskich. Niemcy oprowadzali 12 dziewcząt i ich nauczycielki po mieście, pokazując różne ciekawe miejsca, jak np. Hansa-Park, czyli park rozrywki. Na spotkaniu z burmistrzem Polki otrzymały gadżety i informatory, a potem fotograf ustawił wszystkich do wspólnego zdjęcia. Jeden dzień spędziły w Hamburgu.

Bardzo pouczający okazał się dzień w szkole – można było porównać zwyczaje

i obowiązki polskiego oraz niemieckiego ucznia. Każda łęborczanka towarzyszyła na lekcji lauenburczance, u której była zakwaterowana podczas tej wizyty. Ich rodziny ponadto zadbały o niespodzianki dla swoich lokatorek.

– Brałyśmy udział w zajęciach sportowych, ale największą frajdą była dla mnie jazda na rolkach w pełnym rynsztunku, czyli kasku i ochraniaczach – opowiada Agata Karwat z IIe.

– Nasze dziewczyny były rewelacyjne – stwierdza Jo-

anna Odrowąż. – Świetnie się komunikowały i nawiązały bardzo bliską, przyjacielską więź. My z kolei byliśmy traktowane na równi z ich nauczycielami, a każdy chciał się dowiedzieć o nas i szkole jak najwięcej. Zależy było wyjeżdżać. Jak doświadczyłyśmy, takie spotkania służą prawdziwej integracji, o czym napisała, m.in. niemiecka gazeta.

– Mamy ją na pamiątkę w kronice szkoły – mówi Odrowąż.

Iwona Ptasieńska

Łębork. Dzień Edukacji Narodowej

Nagrody i piosenki

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej młodzież Społecznego Gimnazjum Językowego i Anglojęzycznego Społecznego Liceum Ogólnokształcącego przygotowała program artystyczny dla swoich nauczycieli, zaproszonych gości i rodziców.

W części artystycznej uczniowie klas czwartych przygotowali pokaz mody nauczycielskiej. Następnie nastąpiła prezentacja typów uczniów. Całość inscenizacji miała charakter humorystyczny. Pomysłodawcą i reżyserem przedstawienia była Beata Stefańczak, nauczycielka języka polskiego w ASLO.

– Tylko szczęśliwy nauczyciel jest w stanie dać radość swoim uczniom – mówi Woj-

tek. – Mamy nadzieję, że dzisiejszy apel trochę im tego szczęścia przysporzył.

Po części artystycznej nastąpiła oficjalna, podczas której

burmistrz Witold Namyślak i Mirosława Siebert-Bresler, przewodnicząca Rady Miejskiej podziękowali pedagogom za ich trud i wytrwałość w pracy. Janusz Miklaszewski, prezes Łębarskiego Towarzystwa Oświaty wręczył z kolei nagrody dla zasłużonych nauczycieli: Małgorzaty Ekert, Katarzyny Sarnowskiej, Barbary Labudy i Andrzeja Lewandowskiego.

Na zakończenie uczniowie recytowali wiersze i śpiewając składali życzenia. Wystąpił zespół The Gallows.

(hk)



Janusz Miklaszewski, prezes LTO, nagrodził czterech nauczycieli.

Fot. Hanna Kielbratowska

JESTEŚ W POTRZEBIE

■ LĘBORK URZĘDY

Urząd Miasta, ul. Armii Krajowej 14, tel. 862 42 80 (czynny: poniedziałek i czwartek 8.00-16.00, wtorek, środa, piątek 7.30-15.30).
Urząd Powiatowy, ul. Czołgistów 5, tel. 862 48 00 (czynny: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek-piątek 7.30-15.30).
Powiatowy Urząd Pracy, ul. Gdańska 36, tel. 862 37 28
Zakład Ubezpieczeń Społecznych, ul. Krzywoustego 15, tel. 863 13 48
Urząd Skarbowy, ul. Słupska 23, tel. 862 41 21

PRZYCHODNIE LEKARSKIE

Samodzielny Publiczny ZOZ, ul. Węgrzynowicza 13, rejestracja chorych, tel. 862 50 66
Przychodnia Rejonowa, ul. Zwycięstwa 12, tel. 862 24 53
Przychodnia Międzyzakładowa, Centrum Medyczne Stary Browar, al. Wolności 40, tel. 862 40 66.
Specjalistyczna Przychodnia Lekarska Mar-Vita, ul. Żeromskiego 9, tel. 863 13 80

Franciszkańska Stacja Opieki Caritas „Hospicjum Domowe”
ul. Basztowa 8, tel. 863 31 58
czas pracy: pn.-pt. 8.30-14.00

„Żyła”, ul. Toruńska 5, tel. 8634900

APTEKI

„Bluszczowa”, Czołgistów 33, tel. 862 17 05
„Pod Lwem”, pl. Pokoju 4, tel. 862 11 52
„Pod Wagą”, ul. Tczewska 6a, tel. 862 28 04
„Sit Saluti”, I Armii Wojska Polskiego 6, tel. 862 53 00
„Żywa”, ul. Węgrzynowicza, tel. 862 36 28
„Przy Browarze”, al. Wolności 40, tel. 862 27 66
„Na Osiedlu”, ul. Olimpijczyków 11 tel. 863 15 87

INFORMACJE

Informacja PKP – tel. 862 93 96
Informacja PKS – tel. 862 19 72
Informacja o opłatach za usługi telef. 862 25 15

Postój przy dworcu PKP, tel. 862 24-838; Postój przy placu Pokoju, tel. 86-22-824; Taxi-bus tel. 0 602 551 193, Taxi-bus 0-602357152; Taxi bagażowe, tel. 8624971

Straż Pożarna, tel. 8633366 lub 8633311

Straż Miejska, tel. 986

Biblioteka Pedagogiczna, ul. I Armii WP 31, tel. 86-21-070 (wypożyczalnia i czytelnia czynna od poniedziałku do piątku 10.00-18.00, sobota 10.00-14.00, w pierwsze środy miesiąca biblioteka nieczynna)

Pogrzebowe – „Hermes”, ul. Targowa, tel. 86-26-965;
Kostnica i Zakład Pogrzebowy Charon: ul. Słupska 7 F, tel. 862 45 63
„Znicz” ul. Węgrzynowicza 13, tel. 863-31-84 i 861-22-81
Zakład pogrzebowy „Ochnio” ul. Węgrzynowicza 1
tel. 862 19 83 lub 0/601 666 190

Pogotowia

Pomoc doraźna – 86-33-000; Pomoc drogowa, Staromiejska 33, tel. 981
Ciepłownicze 86-21-181
Energetyczne – 991
Gazowe – 992
Weterynaryjne, Pionierów 17, tel. 86-21-963
Wodno-kanalizacyjne, tel. 86-21-473
Pogotowie stomatologiczne Mar-dent
603 696 160 lub 863 43 43

Gdzie jeść

Pizzeria „Makks” – pizza i inne dania, ul. Staromiejska 35, tel. 862 68 88
Pizzeria „Gowid” – pizza i inne dania, ul. Zwycięstwa 16, tel. 86-20-202

NASZ KONKURS

SKOK-iem po kasę



W SKOK im. F. Stefczyka roczne oprocentowanie konta wynosi 4 proc.

Fot. Adam Reszka

Do korzystania ze swoich usług zachęca wszystkich SKOK im. Franciszka Stefczyka w Łęborku przy ul. Staromiejskiej. Każdy klient, który dokona dzisiaj w oddziale firmy jakichkolwiek operacji otrzyma bezpłatny egzemplarz „Dziennika Bałtyckiego”.



WYSTAWA

Anioły w różnym wydaniu

Ciekawą wystawę aniołów proponuje Biblioteka Miejska w Łebie. Najważniejszą część prezentowanej ekspozycji stanowią anioły Józefa Chełmowskiego z kolekcji Muzeum Zachodnio-Kaszubskiego w Bytowie – anioły rzeźbione oraz na szkłe malowane.

– Chełmowski jest znanym nie tylko na Pomorzu artystą. Mieszka i tworzy w Brusach, a jego dom, ogród i całe otoczenie to niepowtarzalna galeria, miejsce zamieszkałe przez anioły – opowiada Maria Konkol, dyrektor placówki. – Namiastkę tego klimatu można odnaleźć teraz w bibliotecznej galerii.

Wystawie towarzyszy wydany właśnie przez bytowskie muzeum

katalog Józefa Chełmowskiego – artysty ludowego, który w oryginale czyta dzieła niemieckich filozofów, pisze o tajemnicach świata i uczy się języka kurdyjskiego.

Do wystawy aniołów Chełmowskiego dokomponowane zostały anielskie instalacje Behnna Edvinssona, artyści ze Szwecji, także – jak Chełmowski – „anielskiego”. Behnn Edvinsson przy swoim domu na Olandii zbudował „wieżę aniołów” – miejsce tylko dla aniołów – artysta przychodzi do nich, gdy jest smutny lub chce porozmawiać.

Wystawa czynna będzie do końca listopada.

(as)

KONKURS

■ Moje marzenia

LĘBORK. Do 8 listopada można składać prace na VIII Wojewódzki Konkurs Plastyczny „Moje marzenia”. Hasłem tematycznym w tym roku jest „Zaczarowany ogród”. Uczestnicy powinni przedstawić dowolną plastyczną płaską wizję ogrodu, w którym wszyscy ludzie zaznaliby szczęścia. Ma to być ogród-duma wszystkich mieszkańców Ziemi, jak z marzeń sennych. Organizatorzy do konkursu zapraszają dzieci od lat pięciu i młodzież do lat 21. Każdy uczestnik może wykonać dwie prace, każda placówka zaś – dostarczyć maksimum 50 prac. Wykonane mogą być techniką malarstwa, grafiki czy też techniką mieszaną płaską. Prace należy opatrzyć metryczką, podając imię i nazwisko autora, wiek, imię i nazwisko instruktora, pod którego kierunkiem praca powstała, adres placówki ew. autora oraz koniecznie telefon kontaktowy. Prace należy osobiście lub listownie przekazać do MDK, ul. Różyckiego 2, 84-300 Łębork. Wszelkich informacji udziela dyrekcja pod nr tel.: 862-16-45. Wystawa pokonkursowa z wręczeniem nagród, wyróżnień i dyplomów zostanie uroczystie otwarta 22 listopada br.

(ip)

WARTO ZOBACZYĆ

■ Chodowiecki wyeksponowany

LĘBORK. – To, że w swoich zbiorach mamy Chodowieckiego, podnosi rangę naszego muzeum – twierdzi z przekonaniem Mariola Pruska, dyrektor placówki. – Prace są więc specjalnie wyeksponowane na pierwszym piętrze w dziale historyczno-artystycznym. Są to ryciny, jakie na ręce dyrektorki przekazał Witold Gauza, poeta, muzyk, fotografik, malarz, mieszkający w Niemczech, a pochodzący z Łęborka. Dwie, ofiarowane wcześniej, są po konserwacji, trzecia, przekazana w tym roku, wraz z miedziorytem nieznanego autora, jeszcze przebywa w konserwacji. Daniel Chodowiecki to nazwisko, w świecie sztuki, dużego formatu. W 1992 r. w Berlinie przy Akademii Sztuk powstała fundacja jego imienia. Od sześciu lat organizuje ona konkurs im. Daniela Chodowieckiego na rysunek i grafikę.

■ Poznaj region

LĘBORK. Dużym zainteresowaniem cieszy się muzealna wystawa „Kaszubska chata – przestrzeń domowa izby kaszubskiej”. Niedawno ekspozycja dostała nowe tło: barwne, o wyrazistych zdecydowanych odcieniach ściany. W izbie dzienno-kuchennej centralnie stoi stół z zydłami. Są też takie urządzenia jak kołowrotki, warsztat tkacki, balie i tarki, maglownie, czy prasy do wyciskania owoców. – Warto zwrócić uwagę na paradne stroje kaszubskie – wskazuje na manekiny kobiety i mężczyzny Krystyna Pelplińska, pracownik muzeum.

(ip)

NIE PRZEGAP

■ Klarowna i jasna



Fot. Iwona Prasińska

Wystawę można oglądać do końca miesiąca.

LĘBORK. Jeszcze przez dwa tygodnie w Galerii Strome Schody można oglądać wystawę malarstwa Henryka Mądravskiego z Sopotu. Ekspozycja obejmuje prace z różnych lat, dzięki czemu – zdaniem malarza – jest klarowna i jasna. Wśród 43 obrazów są najnowsze, m.in. „Z kosmosu” i „Przejście przez morze czerwone”. Wszystkie prace są abstrakcjami, w których jednak na pewnym tle można wy-czytać czy to postać, czy anegdotę. – Wyłożone są one bardziej lub mniej czytelnie, w zależności od wyobraźni odbiorcy, ale zawsze bogatą paletą barw zdecydowanych, chętnie z dominującą czerwienią – opowiada Mariola Pruska, dyrektor muzeum.

Artysta tak uzasadnia obecność swoich prac w galerii: – Kocham Łębork i Łebę, bo wolę jej czystą plażę od sopockiej – zapewniam. – Trzy razy uczestniczyłem w łebskiej enklawie malarzy, świetnie się tam czułem i dobrze mi się pracowało. Jestem malarzem figuratywnym i maluję wszystko, co się da namalować w pionie pięknie, kolorowo i sympatycznie, a właśnie tu idzie mi to sprawnie. Dlatego też cieszy mnie możliwość wystawienia swoich prac w galerii, w której nie jestem po raz pierwszy. Parę lat temu brałem udział w wystawie zorganizowanej przez Elżbietę Kal, poprzednią dyrektorkę placówki. Ona zresztą z dużym znanstwem o moim malarstwie niedawno pisała na łamach pisma „Autograf”.

(ip)

JESTEŚ W POTRZEBIE

Telepizza McBar, ul. Staromiejska 21, tel. 862 43 04
Apis, ul. Staromiejska 19, tel. 862 56 55
Pub 1, ul. Staromiejska 29, tel. 862 11 83
Restauracja Frogs, ul. Staromiejska 1, tel. 862 22 27
Pizzeria il Peperone, ul. Staromiejska 15C/1, tel. 862 32 32
Bar Hogata, DH „Kupiec”, tel. 862 20 04
Restauracja „Ambrozja” al. Wolności 48, tel. 862 28 89

Pływalnia miejska

czynna codziennie od 6 do 22, ul. Olimpijczyków 31, tel./fax 0-59 862 72 74, tel. 862 71 77

Czekają na sygnały

Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami, 0 609 105 044 (tel. czynny całą dobę). Dodatkowo można kontakto-wać się z lekarzami weterynarii i policjantami Komendy Policji w Łęborku. Na Państwa sygnały czeka też Inspektorat Wojewódzki w Gdańsku (0-58 341 94 70), w poniedziałki, środy i piątki w godz. 11-15, a we wtorki i czwartki 13-17. Całą dobę można dzwonić pod numery tel.: 0 605 21 15 77 i 0 603 43 54 96. Hotel i schronisko dla psów „Bajer” Małoszyce k. Łęborka, tel. 0 /503 784 107

Dyżury konsumenckie

Federacja Konsumentów prowadzi porady konsumenckie w każdy wtorek i piątek od godz. 15.30 do 16.30. Jej członkowie przyjmują w Urzędzie Miejskim, przy ul. Armii Krajowej 14, boks na parterze, tel. 8624280.

Kościół Zielonoświątkowy, ul. Młynarska 21, nabożeństwa – niedziela godz. 10.00

■ ŁĘBA

Urząd Miasta, ul. Kościuszkii 90, tel. 86-61-513 (czynny: wtorek - czwartek 7.30-15.30, poniedziałek 8.00-16.00)
Biblioteka Miejska, ul. 11 Listopada 5, tel. 86-61-723 (czynna: poniedziałek - czwartek 12.00-19.00, piątek 8.00-19.00, sobota 10.00-14.00)
Miejski Dom Kultury, ul. 11 Listopada 5a, tel. 86-61-775
Urząd Pocztowy, Kościuszkii 23, tel. 86-61-563, czynny: poniedziałek-piątek 8.00-18.00, sobota 9.00-11.00
Stacja benzynowa, Kościuszkii 122, tel. 86-61-480 (czynna: w dni powszednie od 7.00-18.00, w niedzielę od 7.00-17.00)
Gabinety kontraktowe, ul. Kościelna 1, tel. 86-61-262
Biuro Promocji i it, ul. 11 Listopada 5a, tel. 866 25 65 lub 866 26 00
Apteka „Łebska”, ul. Kościuszkii 35 a, tel. 866 17 00
Policja, ul. Kościuszkii 106, tel. 86-61-600
Apteka „Słowińska”, ul. Kościuszkii 70a, tel. 86-61-365
Straż Pożarna, tel. 86-61-222
Straż Graniczna, tel. 86-61-252

■ CEWICE

Urząd Gminy, ul. Witosa 16, tel. 86-11-495, (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30)
Ośrodek Zdrowia, os. 40-lecia PRL, tel. 86-11-395
Policja, ul. Witosa 23, tel. 86-11-450
Apteka „Fragaria”, os. 40-lecia 35, tel. 86-11-390
Straż Pożarna, tel. 86-11-423
Gminne Centrum Kultury, ul. Węgrzynowicza 16, tel. 86-11-490, (czynne codziennie: 8.00 - 21.00, w sobotę 13.00- 21.00)

■ WICKO

Urząd Gminy, tel. 8611182
Ośrodek Zdrowia, tel. 8611185
Policja, tel. 8611107
Apteka Pod Agawą, tel. 8611114
Ośrodek Kultury, tel. 8611119

„Codziennik” redaguje
Aleksandra Stasiak-Tutak
tel. 863-40-64

MUZYCZNA NIEDZIELA

■ Jesień z polską nutą



W najbliższą niedzielę w słupskim zamku zagrają mistrzowie.

FOR AFR-SAS

19 października, w Sali Rycerskiej Muzeum Pomorza Środkowego odbędzie się koncert z cyklu „Niedzielnego Salonu Muzycznego” zatytułowany „Na polską nutę”. – To piękny i nietypowy koncert – zachęca Teresa Przeradzka, organizator – niedzielne spotkania mają bardzo charakterystyczny klimat. Naprawdę warto przyjść i odpocząć przy pięknej muzyce. Podczas koncertu wystąpią Wojciech Staroniewicz, grający na saksofonie, Bogdan Kułakowski na fortepianie oraz Teresa Przeradzka – sopran. W programie usłyszymy songi Andrzeja Kurylewicza do tekstów Jana Kochanowskiego i Cypriana Kamila Norwida w opracowaniu Bogdana Kułakowskiego i Wojciecha Staroniewicza. Koncert rozpocznie się o godz. 12.15. Bilet kosztuje 7 zł.

(ket)

WAŻNE DLA ZDOLNYCH

■ Nie przegap szansy

W Młodzieżowym Centrum Kultury trwa IV edycja M-CKM-ów (Miejskich Corocznych Kwazarów Młodych) – jedyna w regionie akcja konkursową promującą artystycznie uzdolnioną młodzież szkół podstawowych, gimnazjalnych i podgimnazjalnych. Swoich kandydatów do statuetki Złotego Kwazara i nagród pieniężnych ufundowanych przez MCK powinni zgłosić dyrektorzy szkół i placówek kultury. Termin składania zgłoszeń upływa 15 listopada. kategoriach. Na zwycięzców czekają nagrody: 500 zł i możliwość gratisowego uczestnictwa w wybranych formach działalności MCK. Impreza finałowa M-CKM-ów 2003 połączona z Koncertem Laureatów odbędzie się 18 grudnia 2003 w Teatrze Impresaryjnym. Wszelkich informacji udziela Młodzieżowe Centrum Kultury, al. 3 Maja 22, tel. 84-31-130, 84-35-434.

(ket)

TV VECTRA 10.10 – 16.10



Piątek 17 października

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Kronika Policyjna” – odc. 17 – magazyn interwencyjny
- „Magazyn Kulturalny” – odc. 4 – wywiad i prezentacja artystyczna SGB „Arabeska”

Sobota 18 października

- „Tydzień Nad Słupią” – magazyn informacyjny i prognoza pogody
- „Spotkania z Medycyną” – odc. 25 – magazyn edukacyjny (powt.)
- „TV Słupsk zaprasza” – zmiany w programie ramowym TV (powt.)

Poniedziałek 20 października

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Studio Sport” – magazyn sportowy
- „W poszukiwaniu prawdy” – odc. 5 – serial dokumentalny

Wtorek 21 października

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Justryna wczoraj i dziś” – wywiad i prezentacja artystyczna Justyny Majkowskiej
- „Poglądy” – magazyn publicystyczny (powt.)
- „Top 10” – Premiery Listy Przebojów

Środa 22 października

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Słupski Magazyn Samorządowy” – magazyn informacyjno – publicystyczny
- „MotoMag” – odc. 17 – magazyn motoryzacyjny
- „Z Vectrą do Legolandu” – reportaż (powt.)

Czwartek 23 października

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Moja Metamorfaza” – odc. 25 – program rozrywkowy
- „Top 10” – notowanie listy przebojów

SERCA DWA

■ Wdowa, 60 lat, niezależna, bez nałogów, wzrost i wykształcenie średnie, zadbaną, o zgrabną sylwetkę i gorącym sercu, pracująca. Moje hobby to podróże, spacer, jazda rowerowa. Poznam wdowca do 65 lat, 176 cm, miłego, zadbanego, prawdomównego, w miarę przystojnego, bez nałogów. Waga. sygn. 1897

■ Atrakcyjna, szczupła 28-latką, panna bez nałogów i zobowiązań, średni wzrost, niezależna finansowo, rozsądna, inteligentna, wrażliwa. Jeżeli pragniesz miłości oraz stworzenia ciepłego domowego ogniska, jesteś uczciwy i zaradny życiowo, napisz. Mieszkam w Słupsku. sygn. 1898

■ Wdowiec, 47/175/70, przystojny, wyrozumiały, uczciwy, niezależny, bez nałogów. Mam stałą pracę, samochód, ładne M-3. Mieszkam na wsi w ładnej okolicy. Poznam panią w miarę szczupłą, w wieku 35-45 lat, wrażliwą, która lubi wieś i naturę i jest równie samotna jak ja. Pani z Bytowa, Słupska lub okolic, ale niekoniecznie. Nr tel. i foto mile widziane. sygn. 1899

■ 43-letni mężczyzna, 176/74, pozna kobietę do 45 lat, ze Starogardu Gd. i okolic, która jest spragniona miłości. Nr tel. i foto mile widziane. sygn. 1900

■ Marek, 42 lata, rozwiedziony, zagubiony i samotny. Przebywam w ZK, ale uważam, że należy mówić prawdę. Poznam panią w wieku 35-40 lat, cierpliwą i wyrozumiałą, odważną, miłą i szczerą. Nie szukam ani przygód, ani rozrywek. Pragnę jedynie kochać i być kochanym. sygn. 1901

■ Mam 30 lat. Jestem wysokim kawalerem z dużym poczuciem humoru. Poznam panią, która tak jak ja lubi dobrą zabawę, wycieczki, ceni szczerość. Może mieć dziecko. Zdjęcie mile widziane. Na telefony nie odpowiadam. Piotr. sygn. 1902

■ Mam 28 lat, 170 cm, jestem po rozwodzie (nie z własnej winy), mam córkę. Jestem ładną, wesołą, sympatyczną, szczerą i romantyczną blondynką z Gdańska. Poznam pana w wieku 27-33 lat (chętnie policjanta, ale niekoniecznie), zmotoryzowanego, dobrze zbudowanego, ustatkowanego życiowo. Foto i tel. (kom. też) ułatwią kontakt. sygn. 1903

■ Mam 19 lat, jestem szczupłą, średniego wzrostu. Uwielbiam szybką jazdę na motorze, a interesuję się muzyką. Poszukuję przyjaciela z poczuciem humoru, bez nałogów, w wieku do 27 lat. sygn. 1904

■ Mam 31 lat, 165 cm. Jestem panną, pogodną optymistką, miłą. Cenię w szczerość i wzajemne zaufanie. Poznam kawalera w wieku 27-35 lat, bez nałogów, zaradnego, z poczuciem humoru, z okolic Kartuz lub z Gdańska. Karani i bezdomni proszę nie pisać. Julia. sygn. 1905

■ 27-letni szatyn (176/78), wykształcenie wyższe humanistyczne, spokojny i skromny, troszeczkę nieśmiały, o wrażliwym i dobrym sercu i duszy romantyk, praktykujący katolik. Miłośnik książek, poezji i przyrody, muzyki (rockowej - ale nie tylko), sztuki. Poznam dziewczynę o podobnych cechach i zainteresowaniach, w wieku 24-28 lat, z Gdańska lub okolic. sygn. 1906

■ Pracujący, bez nałogów, 32 lata, ceniący szczerość i uczciwość. Poznam miłą, sympatyczną panią poważnie myślącą o życiu. Chętnie z dzieckiem. sygn. 1907

■ Wolna, sympatyczna, zadbaną panią, 54 lata, średniego wzrostu i wagi. Ceniącą przyjaźń, szczerość oraz prawdziwe uczucie - pozna pana do lat 60, kulturalnego, uczciwego i dobrego sercu. sygn. 1908

■ Jestem panną, 33/170/75, katoliczką, wykształcenie średnie, o przeciętnej urodzie, z poczuciem humoru, bez nałogów i zobowiązań, pracującą zawodowo, romantyczką, trzeźwo patrzącą na świat, miłą, tolerancyjną, wierną, wrażliwą i upartą, odpowiedzialną. Poznam mądrego życiowo kawalera w odpowiednim wieku. sygn. 1909

■ Jeśli masz 19-25 lat (najlepiej z Trójmiasta), to napisz do 18-latkę lubiącej dobrą zabawę, muzykę, film, sport. Kocham j. angielski, podróże oraz spacer w blasku księżyca. Cenię szczerość i poczucie humoru. Nienawidzę kłamstwa i dwulicowości. Proszę o oferty z foto. Nr tel. przyspieszy kontakt. Grażyna. sygn. 1910

■ Mam 29 lat, jestem panną, katoliczką, nie wyróżniam się urodą. Poznam kawalera w wieku 29-37 lat, bez nałogów, pracującego. Jeżeli nie szukasz modelki, ale przyjaciela na zwykłe szare dni, napisz. Mieszkam na wsi. Odpowiem na poważne oferty. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 1911

■ Młody, wolny, 25-letni Skorpion, uwielbiający spacer, dobry film oraz sport. Poznam panie w wieku 18-30 lat, które umiły nadmiar wolnego czasu. Jeżeli jesteś samotna i masz dużo wolnego czasu, to nie zwlekaj tylko napisz, telefon przyspieszy kontakt. Jacek ze Słupska. sygn. 1912

■ Do szczęścia brakuje mi tylko tej drugiej połowy, osoby odpowiedzialnej, nieszukającej przygód, z poczuciem humoru, takiej, z którą życie byłoby ciekawe. Panowie z ZK wykluczeni. Rozwódka po 40. sygn. 1913

■ Jeśli jesteś samotny, masz 45-55 lat, stałą pracę, jesteś zadbanym i kulturalnym, a szukasz tej drugiej połowy na resztę życia, to napisz do 47-letniej szczupłej blondynki średniego wzrostu, z własnym M-3. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 1914

■ 40-latek, wesoły, bez nałogów, czuły, lubiący wyzwania, puszysty, odpowiedzialny, opiekuńczy, prawdomówny, zaradny, niezależny finansowo, rozwiedziony nie z własnej winy. Posiadam własne M, jestem zmotoryzowany. Lubię wieś. Wykształcenie średnie. Poznam panią do 38 lat, miłą, szczerą, znającą się na kuchni. Może być z dwojgiem dzieci. Wykluczone panie z ZK. Potulny Misiaczek. sygn. 1915

■ Mam 47 lat, jestem domatorką. Poznam pana nienadużywającego alkoholu, który potrzebuje kobiecego ciepła, miłości. Może być z dzieckiem dorosłym lub dzieckiem. Ważne, aby był dobrym człowiekiem kochającym życie, aby zapewnił byt. Foto mile widziane. Więcej o sobie po otrzymaniu korespondencji. sygn. 1916

■ Kawaler, 33 lata, 178 cm, przystojny, zadban i miły, bez nałogów. Poznam szczerą i pogodną panią, której dokucza samotność i pragnie trwałego związku. Zdjęcie mile widziane. Najchętniej z okolic Słupska, Koszalina, ale nie tylko. sygn. 1917

■ Kawaler, 35 lat, 170 cm, Skorpion, katolik, bezzdzietny. Pragnę założyć własną rodzinę. Ty - stan cywilny bez znaczenia, namiętna, mile widziane dziecko, wyrozumiała, tolerancyjna, nieszukająca przygód, lecz stałego związku. Mile widziane zdjęcie. sygn. 1918

■ Blondyn, 178 cm, 31 lat, bez nałogów, z poczuciem humoru. Poznam panią, która wie czego oczekuje od życia, wiek nie gra roli. Jeżeli jesteś samotna, a szukasz przyjaciela na dobre i złe, napisz. Pani może być z dzieckiem. Jarek. sygn. 1919

■ Jestem wysokim (187 cm), ciemnym blondynem, kawalerem z dużym poczuciem humoru. Mam 26 lat. Poznam długonogą panią, tolerancyjną, wyrozumiałą, obiektywną. Ani wiek, ani stan cywilny nie grają roli, pani może być z dzieckiem. Mile widziane zdjęcie. Daniel. sygn. 1920

■ Wdowa, 56 lat, średnie wykształcenie, wzrost, bardzo samotna, z własnym M, niezależna finansowo, uczciwa, pogodna, zadbaną. Poznam pana poważnie myślącego o życiu. Telefon ułatwi kontakt. Koziorożec. sygn. 1921

■ Romantyk, bez nałogów, przystojny, kochający dzieci, przez pomyłkę przebywający w ZK, pozna panią, która chciałaby mieć go dla siebie na zawsze. sygn. 1922

■ Niezależna, kulturalna, kobieta, o miłej prezencji, pogodna. Średniego wzrostu i wagi, z własnym M. Ceniąca odpowiedzialność, rzetelność, stabilizację i kulturę osobistą. Poznam pana w wieku 70-76 lat, odpowiedzialnego, spokojnego, wrażliwego i kulturalnego, bez rażących nałogów. Telefon przyspieszy kontakt. sygn. 1923

■ 49-latką, rozwiedzioną, pozna pana do lat 55. Jestem biedną, bardzo niską i szczupłą szatynką, ale o oddanym sercu. Nie znoszę kłamstwa. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 1924

■ Jestem wdową, czystą, zadbaną, 68/160/72, bez nałogów, z mieszkaniem w okolicach Grudziądza. Jeżeli jesteś szczerym, dobrym człowiekiem (wdowcem), nie pijesz alkoholu i nie palisz, masz mniej więcej 65-75 lat, jesteś zdecydowany ułożyć sobie dalsze życie we

dwoje, napisz. Tylko poważne oferty. sygn. 1925

■ Czy jest gdzieś spokojna, wrażliwa i tolerancyjna, skromna dziewczyna w wieku 20-26 lat? Jeśli tak, proszę niech napisze. Ja - wysoki, ciemny szatyn, Lew o dobrym sercu, ceniący wszystko co piękne. Nie karany, 26 lat. Trójmiasto i okolice. Tel. mile widziany. sygn. 1926

■ Samotny Lew, 28/176, pozna panią do lat 35 (może być z dzieckiem), wygląd nie ma znaczenia. Jeżeli szukasz drugiej połowy, może uda się nam stworzyć coś wyjątkowego. Proszę o zdjęcie. sygn. 1927

■ Mam 24 lata, 168 cm, wykształcenie średnie. Jestem szczupłą panną o miłym wyglądzie i usposobieniu. Cenię szczerość, zaufanie, wierność. Poznam kawalera, któremu zależy na trwałym, szczęśliwym związku. Proszę o nr tel. sygn. 1928

■ Biznesmen, przystojny, 37/188/77, ciemny blondyn, czuły, namiętny, wesoły, pieszczoch z dużym temperamentem. Poznam reprezentacyjną, samotną dziewczynę na dłużej, spragnioną czułości, dobrego serduszka, lubiącą podróż, szaleństwa. Zaopiekuję się tobą, pomogę. Fotooferty. Grzegorz. sygn. 1929

■ Miły, młody kawaler (37 lat), o pogodnym usposobieniu, szuka kobiety w podobnym wieku. Nie wygamam wiele, trochę ciepła, miłości, zrozumienia. Odpowiem na każdy list, a jeżeli podasz nr tel. oddzwonię. sygn. 1930

■ Jestem rozwiedzioną, 42-letnią kobietą, z dzieckiem w wieku przedszkolnym. Niezależna finansowo i mieszkaniowo. Poznam pana w wieku do 50 lat, z poczuciem humoru, ustatkowanego życiowo. sygn. 1931

■ Wdowa bez zobowiązań, 52 lata, 164 cm, atrakcyjna, opiekuńcza, szczerą, pogodną. Poznam pana kulturalnego, który wniesie do mojego życia trochę radości. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 1932

■ Atrakcyjna, niezależna, samodzielna wdowa, 56 lat, z własnym mieszkaniem. Poznam pana bez nałogów, spokojnego, o dobrym sercu i usposobieniu, nieszukającego przygód. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 1933

■ Samotny Koziorożec. Szukam przyjaciółki nie tylko na dobre i na złe, lecz na całe życie, pannę lub wdowę do lat 35, może być córeczką - zapraszam pod swój dach. Rolnik z pow. kartuskiego. sygn. 1934

■ Wdowa. 50/165/60, miła, wrażliwa, z temperamentem, dzieci samodzielne, pozna pogodnego, kulturalnego pana powyżej 174 cm, do 55 lat. sygn. 1935

■ Sympatyczna trzydziestoparolatka, drobnej budowy, niewysoka, z mieszkaniem, pozna miłego pana bez zobowiązań, do lat 38, średniego wzrostu, z min. średnim wykształceniem, lubiącego podróż i ceniącego życie rodzinne. sygn. 1936

■ Kawaler, 35/178/80. Mieszkam w Gdańsku, posiadam własne M i stałą pracę. Poznam szczupłą, uczciwą, wierną i szczerą pannę. Nie szukam księżniczki, sam nie jestem księciem. Stan majątkowy, wykształcenie - bez znaczenia. Cel - stały związek. Zdjęcie i nr tel. mile widziane. sygn. 1937

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



KLASA A

Grupa I

Gryf 95 II Słupsk – Barton Barcino 5:0, Inter Świerzenko – Szansa Siemianice 1:1, Echo Biesowice – Swe Pol Link Bruskowo Wielkie 0:2, Dąb Kusowo – Diament Trzebielino 5:4, Skotawia Dębica Kaszubska – Sokół Kuleszewo 0:4, Czarni 2001 Słupsk – Słupia Kobylnica 0:3.

Tabela

1. Swe Pol Link	8	19	26:17
2. Szansa Siemianice	8	18	34:13
3. Echo Biesowice	8	16	28:17
4. Słupia Kobylnica	8	15	28:10
5. Gryf 95 II Słupsk	7	15	18:9
6. Diament Trzebielino	8	10	19:21
7. Skotawia Dębica K.	7	9	12:14
8. Inter Świerzenko	8	8	17:18
9. Sokół Kuleszewo	8	8	17:25
10. Czarni 2001	8	7	14:23
11. Barton Barcino	8	5	12:33
12. Dąb Kusowo	8	4	13:39

Grupa II

Jantaria Poblocie – Piast Wrzeście 5:2, ZS Damnica – Chrobry Charbrowo 1:2, Polonez Bobrowniki – Iskra Gogolewo 1:0, Orkan/Seeger Cecenowo – Skotawa Budowo 3:3, Leśnik Cewice – Pomorze Potęgowo 1:3, Błękitni Motarzyno – Rowokół Smołdżino 4:1.

Tabela

1. Chrobry Charbrowo	7	18	27:7
2. Jantaria Poblocie	8	18	26:10
3. ZS Damnica	8	18	12:7
4. Skotawa Budowo	8	17	28:15
5. Rowokół Smołdżino	8	15	17:16
6. Błękitni Motarzyno	8	13	16:12
7. Polonez Bobrowniki	8	13	7:13
8. Iskra Gogolewo	8	12	16:19
9. Pomorze Potęgowo	8	12	17:18
10. Orkan Cecenowo	8	4	14:24
11. Piast Wrzeście	8	3	12:25
12. Leśnik Cewice	7	0	3:26

Grupa III

Koral Dębica – GTS Czarna Dąbrówka 6:1, MKS Debrzno – Stegna Parchowo 6:1, Magic Niezabyszewo – Juve Uniechów 3:2, Orkan Gostkowo – Kurier/Grom Nakła 1:1, Arkonia Pomysk Wielki – Iskra Dretyn 4:2, Drzewiarz Rzeczenica – Granit Koczała 1:3.

Tabela

1. MKS Debrzno	8	19	19:6
2. Koral Dębica	8	18	31:12
3. GTS	8	16	23:16
4. Stegna Parchowo	8	14	30:17
5. Juve Uniechów	8	11	23:18
6. Magic Niezabyszewo	8	11	10:14
7. Arkonia Pomysk W.	8	10	15:15
8. Orkan Gostkowo	8	9	13:11
9. Kurier/Grom Nakła	8	8	11:15
10. Drzewiarz	8	7	14:24
11. Granit Koczała	8	7	14:27
12. Iskra Dretyn	8	4	7:35

LICZBA

7

Tyle porażek z rzędu ponieśli w lidze zawodnicy Leśnika Cewice. Nadal mają

0

punktów.

Klasa A

Zmiany liderów we wszystkich grupach



MKS Debrzno prowadzi w grupie trzeciej.

Nie opłaca się być liderem w klasie A. Ledwo to nastąpi, a już trzeba oddać wywalczoną pozycję. W grupie pierwszej prowadząca po minionej kolejce Szansa Siemianice podzieliła się punktami z Interem Świerzenko. Zremisowała na wyjeździe 1:1. Na jej miejsce wskoczył grający konsekwentnie swoje Swe Pol Link Bruskowo Wielkie. Wygrana 2:0 w Biesowicach jest czwartą z rzędu wygraną na jesień. W nadchodzącej kolejce Swe Pol Link podejmować będzie Inter, który zabierając punkty Szansie pozbawił ją prowadzenia. Czy Świerzenko znajdzie receptę i na obecnego lidera? Mecz na szczycie obejrzą także mieszkańcy Siemianic, bo do ich miejscowości przyjadą rezerwy Gryfa 95. Ci drudzy wygrali trzy spotkania z rzędu i zapewne i teraz będą chcieli dodać trzy punkty do swojego dorobku.

Nie inaczej, gdy chodzi o zmiany wśród prowadzących, było w grupie drugiej. Ledwo ZS Damnica pokonując Jantarię Poblocie stał się samodzielnym liderem już stracił fotel najlepszego. ZS gościła na własnym boisku Chrobrego. Gospodarze strzelili gola. Jednak stracili

o jednego więcej. A na tym polega futbol – jak powtarza Kazimierz Górski – by zdobyć o gola więcej niż przeciwnicy. Chrobry tak zrobił i jest przodownikiem zmagania. A ma jeszcze jeden mecz zaległy w zapasie z Leśnikiem Cewice. W najbliższej kolejce Chrobry podejmuje Jantarię Poblocie – spadkowicz z klasy okręgowej. I ten mecz może sprawić, że wszystko w tej grupie zmieni się w gronie prowadzących.

Grupa trzecia i znowu przetasowania. MKS Debrzno wygrał ze Stegną Parchowo, aż 6:1. Prowadzi bo jego bezpośredni rywal GTS Czarna Dąbrówka straciła punkty w Dębicy, przegrywając z kolejnym pretenden-

tem do awansu – Koralem. Ale i tu kibice będą mieli frajdę. W nadchodzącej kolejce GTS Czarna Dąbrówka podejmuje przecież MKS Debrzno.

Supertabela

1. MKS Debrzno	8	19	19:6
2. Swe Pol Link	8	19	26:17
3. Szansa Siemianice	8	18	34:13
4. Chrobry Charbrowo	7	18	27:7
5. Koral Dębica	8	18	31:12
6. Jantaria Poblocie	8	18	26:10
7. ZS Damnica	8	18	12:7
8. Skotawa Budowo	8	17	28:15
9. Echo Biesowice	8	16	28:17
10. GTS Czarna Dąbrówka	8	16	23:16
11. Słupia Kobylnica	8	15	28:10
12. Gryf 95 II Słupsk	7	15	18:9
13. Rowokół Smołdżino	8	15	17:16
14. Stegna Parchowo	8	14	30:17
15. Błękitni Motarzyno	8	13	16:12
16. Polonez Bobrowniki	8	13	7:13
17. Iskra Gogolewo	8	12	16:19
18. Juve Uniechów	8	11	23:18
19. Magic Niezabyszewo	8	11	10:14
20. Arkonia Pomysk W.	8	10	15:15
21. Diament Trzebielino	8	10	19:21
22. Orkan Gostkowo	8	9	13:11
23. Skotawia Dębica K.	7	9	12:14
24. Inter Świerzenko	8	8	17:18
25. Kurier/Grom Nakła	8	8	11:15
26. Sokół Kuleszewo	8	8	17:25
27. Pomorze Potęgowo	8	7	12:16
28. Czarni 2001 Słupsk	8	7	14:23
29. Drzewiarz Rzeczenica	8	7	14:24
30. Granit Koczała	8	7	14:27
31. Barton Barcino	8	5	12:33
32. Orkan Cecenowo	8	4	14:24
33. Dąb Kusowo	8	4	13:39
34. Iskra Dretyn	8	4	7:35
35. Piast Wrzeście	8	3	12:25
36. Leśnik Cewice	7	0	3:26

Liczba

79

tyle goli zdobyli zawodnicy trzech grup klasy w minionej kolejce. Odpowiednio w grupie I – 25, grupa II – 26 i grupa III – 28

PUCHAR POLSKI. KTO Z KIM

Będą grać

W kolejnej rundzie Pucharu Polski na szczeblu Podokręgu Słupskiego Pomorskiego Związku Piłki Nożnej zanotowano następujące wyniki: Sokół Kczewo – Karol/Magda Pęplino 2:9, Sokół Szczypkowie – Błękitni Głównicy 1:3, Zorza Słosinko – Start Miastko 1:7, Sokół Wyczechy – Prime Food Brda Przechlewo 0:5, Pomorze Potęgowo – Kurier/Grom Nakła 5:0, Jantaria Poblocie – Gryf 95 II Słupsk 2:2 k. 2:4, Granit Koczała – Iskra Dretyn 1:2, Skotawia Dębica Kaszubska – Skotawa Budowo 4:3, Błękitni Głównicy – Kaszubia Studzienice 1:1 d 2:1, Słupia Kobylnica – GKS Kołczygłowy 1:1 d 1:2, Szansa Siemianice – Chrobry Charbrowo 2:1, Swe Pol Link Bruskowo Wielkie – Stal Jezierzycze 1:4. Następną rundą odbędzie się 22 października. W niej zagrają: Gryf 95 II Słupsk – Błękitni Głównicy, Szansa Siemianice – Stal Jezierzycze, Pomorze Potęgowo – Karol/Magda Pęplino, Iskra Dretyn – Prime Food Brda Przechlewo, Błękitni Motarzyno – Start Miastko, Skotawia Dębica Kaszubska – GKS Kołczygłowy. Mecze odbędą się 22 października. Rozpoczęcie o godz. 15.30.

(res)

KLASA B

Grupa I

LKS Łebunia – Sokół Kczewo 3:1, Dom Star Domaradz – Sokół Jantar Szczypkowie 1:0, Tuka Wodnica – WKS Żoruchowo 5:0.

Tabela

1. Dom Star Domaradz	7	15	18:7
2. LKS Łebunia	6	13	17:8
3. Start Wieszyń	6	13	18:4
4. Sokół/Jantar Szczypkowie	5	10	8:6
5. Tuka Wodnica	6	6	18:9
6. Sokół Kczewo	6	6	7:9
7. WKS Żoruchowo	6	2	8:21
8. Krokusy Stowięcino	5	1	8:23

Grupa II

Zawisza Borzytuchom – Zorza Słosinko 3:0, WKS Nożyno – Smoki Podole Małe 1:3, Słupia Kwakowo – Sokół Wyczechy 2:4, Urania Udorpie – Wiraż Kruszyna 3:1.

1. Zawisza Borzytuchom	6	15	18:6
2. Urania Udorpie	6	13	15:6
3. Wiraż Kruszyna	6	13	18:8
4. Smoki	6	12	14:6
5. Sokół Wyczechy	6	6	11:14
6. Słupia Kwakowo	6	6	10:14
7. WKS Nożyno	6	4	7:16
8. Zorza	6	1	5:19

(res)

TERMINARZ WEEKENDU

Klasa okręgowa

XII kolejka, 19 października. Wszystkie mecze odbędą się w niedzielę. Godz. 12 Karol Pęplino – Start Miastko, godz. 14 Myśliwiec Tuchomie – Czarni Czarne, godz. 13 Stal Jezierzycze – Garbarnia Kępice, godz. 13 Prime Food Brda Przechlewo – Drutex Bytovia Bytów, godz. 13 Granit Kończewo – Kaszubia Studzienice, godz. 13 Błękitni Głównicy – Piast Człuchów, godz. 14 GKS Kołczygłowy – Jantar Ustka, godz. 12 Unia Korzybie – Start Łeba.

Klasa A

Grupa I. Wszystkie mecze odbędą się w niedzielę. Godz. 11.15 Szansa Siemianice – Gryf 95 II Słupsk, godz. 12.30 Barton Barcino – Dąb Kusowo, godz. 14 Swe Pol Link Bruskowo Wielkie – Inter Świerzenko, godz. 12.45 Sokół Kuleszewo – Echo Biesowice, godz. 12 Diament Trzebielino – Czarni 2001 Słupsk, godz. 11 Słupia Kobylnica – Skotawia Dębica Kaszubska.

Grupa II. Wszystkie mecze odbędą się w niedzielę. Godz. 13 Chrobry Charbrowo – Jantaria Poblocie, godz. 11 Piast Wrzeście – Polonez Bobrowniki, godz. 13 Iskra Gogolewo – Błękitni Motarzyno, godz. 12 Pomorze Potęgowo – Orkan/Seeger Cecenowo, godz. 12.30 Skotawa Budowo – ZS Damnica, godz. 11 Rowokół Smołdżino – Leśnik Cewice.

Grupa III. Wszystkie mecze odbędą się w niedzielę. Godz. 13 Juve Uniechów – Koral Dębica, godz. 11 GTS Czarna Dąbrówka – MKS Debrzno, godz. 14 Stegna Parchowo – Drzewiarz Rzeczenica, godz. 13 Kurier/Grom Nakła – Magic Niezabyszewo, godz. 11.30 Iskra Dretyn – Orkan Gostkowo, godz. 13 Granit Koczała – Arkonia Pomysk Wielki.

Klasa B

Grupa I. Wszystkie mecze w niedzielę. Godz. 11 Start Wieszyń – LKS Łebunia, godz. 11.30 Sokół Kczewo – Krokusy Stowięcino, godz. 11 Sokół Jantar Szczypkowie – Tuka Wodnica, Dom Star Domaradz, WKS Żoruchowo – pauza. Godz.

Grupa II. Wszystkie mecze w niedzielę. Godz. 11 Zorza Słosinko – WKS Nożyno, godz. 13 Smoki Podole Małe – Słupia Kwakowo, godz. 13 Sokół Wyczechy – Urania Udorpie, godz. 13 Wiraż Kruszyna – Zawisza Borzytuchom.

Powiatowa klasa B LZS

Grupa I. Wszystkie mecze odbędą się w niedzielę. Rozpoczęcie spotkań o godz. 14. Grać będą: Kołdowianka Kołdowo – Zefir Polnica, Grom Barkowo – Znicz Głędowo, Skra Bińcze – Burza Bukowo, Viktoria Szczytno – Zibi Kolejarz Wierchow, Lider Brzezie – Poldanor Pawłówek, Jedność Gębarzewo – pauza.

Grupa II – zakończyła już rozgrywki.

(res)

NOWA Wieś Lęborska,
działka nad rzeką, 059/862-
27-36

NOWA Wieś Lęborska, sprzedam działkę budowlaną o pow. 2000 m kw, lub 2 działki każda o pow. 1000 m kw, 0606/759-103

PRUSZCZ Gd., dom wolno stojący, 0601/672-989

REDA (ul. Łąkowa), mieszkanie 3-pokojowe, 60,01 m, IV p., (058) 678-39-29

SKARSEWY. Kompleks: ośrodek wczasowy, działki 3-ha pod zabudowę rekreacyjną, mieszkalną- sprzedam! 058/568-25-81, 022/818-22-69

SŁAWNO, siedlisko z budynkami gospodarczymi w tym 4 ha lasu, tel. 094/315-53-01

SŁUPSK 2-pokojowe mieszkanie, Słowackiego, 0601/641-145

STUDZENICE k. Bytowa, działka budowlana uzbrowiona, 548 m kw., 10.000 zł, 058/551-38-15

WICIE – działki budowlane 200 m od morza, od 25 ha, 50 zł/ m kw, tel. 059/810-94-60

WIELGŁOWY przy drodze 54 Czarlin-Subkowy, posiadając pow. 2400 mkw, budynek 400 mkw sprzedam 0602/680-228

ATRAKCYJNE działki w Borach Tucholskich, 1100-1600 m kw., 6.50-7,00 zł/m kw., (052) 336-10-10 wieczorem

DZIAŁKĘ budowlaną o pow. 550 m kw 059/862-85-38

GARAŻE blaszane, 058/775-04-61, 052/388-22-73, 0505/036-609

MIESZKANIE 2-pok., I p., WC + łazienka, centrum, stare bud., 059/862-33-90

PIĘKNĄ działkę 2300m, tarasową z domkiem i pracownią. 0604-117-569

POJEZIERZE Warmińsko-Mazurskie, trasa Elbląg-Ostróda, działka 9900 m kw., ogrodzona, zagospodarowana, zarybiony staw. Domek drewniany- wygodny, 300 m jezioro. Możliwość podzielenia. W rozliczeniu samochód osobowy, 0503/005-234, 058/562-06-91

SPÓŁDZIELNIA Mieszkalniowa „Dom Nad Stupią” buduje mieszkania w cenie od 1.406 zł – do 1.554 zł/m kw, 059/843-01-54

KASZUBY kupię ziemię w cenie do 5 tys. zł/hektar 0502/499-106

LĘBORK, małe mieszkanie, 0695/692-384

LĘBORK – dom, także stan surowy, lub do remontu, 0605/554-175

SIERAKOWICE nieruchomości lub małą działkę budowlaną w centrum 058/685-55-70 po 21: 00

BOLSEWKO- odnajmę samodzielne mieszkanie (prywatnie lub firmie), 60 m, (058) 676-63-90

KOŚCIERZYNA centrum, odnajmę pomieszczenia handlowe, 0601/057-249

LĘBORK, garaż wynajmę przy ul. Mieszka I, prąd, kanał 110zł, 0502-468-969

LĘBORK, poszukuję mieszkania 1- lub 2-pokojowego, 0602/795-667

LĘBORK – centrum, kompleksowo wyposażony lokal biurowy, na parterze, 0605/554-175

LĘBORK- Mosty, mieszkanie 1- lub 2-pokojowe, parter, odnajmę, 059/861-28-50

LĘBORK – Mosty, mieszkanie do wynajęcia, 1 pokój, kuchnia, łazienka, 059/861-29-15

LĘBORK – Mosty, piętro domu do wynajęcia, nowe, tanio (059) 861-25-57

LĘBORK centrum, odnajmę mieszkanie, 40 m kw, umeblowane. 0502/374-735

LĘBORK do wynajęcia 2-pokojowe, (059) 862-19-18, 0601-626-073

LĘBORK kupię przydomowy ogród na działkę budowlaną, najmniej 700m, 0600-854-681

LĘBORK odnajmę 2 pokoje, 0506/544-963

LĘBORK odnajmę mieszkanie 64 m kw, 3 pokoje w centrum, 0692/224-142

LĘBORK pokoje do wynajęcia, używalność kuchni i łazienki, osobne wejście, bezdzietnym, tel. 059/862-09-75

LĘBORK pokój wynajmę uczniom, lub osobie bezdzietnej, 0501-960-085.

LĘBORK wynajmę hale produkcyjną przy ul. Poznańskiej, 0502/563-755

LĘBORK wynajmę pokój na oś. Sportowa, (059) 863-18-91

LĘBORK wynajmę pokój samotnej pani, 059/862-57-10

NOWA Wieś Lęborka odnajmę mieszkanie, (059) 862-41-39

NOWA Wieś wynajmę pomieszczenie 60 m kw. ul. Lęborska, 0604/403-692

SŁUPSK – pokój dla 2 studentek i tanie noclegi, tel. 059/845-21-13

SŁUPSK wynajmiemy powierzchnię sprzedażną 120 m kw, tel. 059/841-52-10

SŁUPSK zamienię dwupokojowe mieszkanie, 42 m kw, komunalne w Słupsku na Gdańsk, nowe budownictwo, tel. 059/845-52-70

PILNIE poszukuje pokoju do wynajęcia w Cztuchowie, dla studentki, 0692/850-184

DOM

SPRZEDAM

BLIBLIOTEKA, szafa, biurko, krzesła, lustro, kufer, bieliźniarka, kredens, stół, tel. 059/842-57-54

BOAZERIE. deski podłogowe, listwy, (058) 342-54-31

PIECYK gazowy i pompa do CO, tanio, 059/861-10-91

PÓLKOTAPCZAN, tanio, 0600/729-550

PRALKĘ półautomat szwedzką, wirówkę do bielizny, tanio, (059) 861-24-96, 0602-295-791.

SIATKA ocynkowana od 2,80 zł/m kw., powlekana od 4,30, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Zukowa, 058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, Przywidz, tel. 058/68-25-138

TECHNICS duża wieża z kinem domowym bez wolumu, 1200 zł, (059) 863-21-70

ALERGIA, testy Lębork 0602-723-005

DIETA Cambridge, bezpłatne konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

GRZEJNIKI żeliwne sprzedam, cena do uzgodnienia, (059) 862-26-32, 0604-27-12-87

GRZEJNIKI żeliwne wys. 90cm, stojące (059) 862-26-32

KANAPA narożna i kanapa 1-osobowa zamienię na wersalkę, 0603-094-497

PODGRZEWACZ wody, gazowy, typ Mora używany sprzedam, (059) 862-26-3, 0604-27-12-87

GINEKOLOG! 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG! 0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOGIA Zabiegi 0604/699-553

GINEKOLOG Zabiegi 0501/03-03-69

GINEKOLOG zabiegi 0605-540-148

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo. (058) 663-74-74

ROŚLINY

ROŚLINY

ZWIERZĘTA

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

TURYSTYKA I SPORT

ROŚLINY

BORZECHOWO noclegi, 058/588-48-26

ROSJA- wize „Feniks” 058/763-44-52

USA- Loteria wizowa DV-2005, informacje, wysyłanie aplikacji „Feniks” 058/763-44-52

ZDROWIE I URODA

ROŚLINY

ALERGIA, testy Lębork 0602-723-005

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

SOLARIUM domowe białe, sprzedam, 862-89-80, 0504/99-09-55

LEKARZ Psychiatra G. Nowakowska-Zaremba przyjmuje pon – środa w godz. 16-17.00 Lębork ul. Jedności Robotniczej 1/4 tel. 059/862-41-18

ZWIERZĘTA

ROŚLINY

HUSKY Siberian champion polski, reproduktor, propozycja, krycia, (059) 862-26-32, 0604-27-12-87

HUSKY sprzedam, 0602/53-23-17, 679-21-54

KARP Kroczek – sprzedam, Sławno, tel. 059/810-31-43

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

DOROSŁE pyszczaki z powodu wyjazdu tanio sprzedam, 0504-802-703.

INKUBATOR do amatorskiego wylęgu drobiu, tel. 058/685-11-12

ROŚLINY

ROŚLINY

CHOINKI sadzonki, różnej wielkości, możliwość dowozu sprzedam 0502/499-106

Owies, jęczmień- sprzedam, 058/56-217-69

SREBRNY świerk, jodły- sadzonki, iglaki doniczkowe, ceny producenta, szkółka leśna, (058) 684-54-75

ELGAZ- konserwacja, naprawa, 620-86-80

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

USŁUGI INNE

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

DETEKTYW! 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1 , 0602/474-973

DETEKTYW. licencja, fachowość, dyskrecja, (0601) 692-992

DŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2 , 0602/474-973

ELGAZ- konserwacja, naprawa, 620-86-80

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

ROŚLINY

NAGROBK granitowe, lastrykowe. Solidnie, raty Przyjmowanie zamówień piątki-9 00-12 00 Sławno ul. Kopnickiej 3 (Firma Pogrzebowa Dąbek) Stare Bielice codziennie do 19 00. Kontakt tel. 094/316-33-78

ODNAWIANIE wanien, 0600-979-826

OPRAWIANIE obrazów, Słupsk, ul. Słoneczna 15 a, tel. 059/841-30-81

USŁUGI remontowo – budowlane, glazura, 059/862-57-90, 0695/539-046

WINDYKACJA długów- kupno wierzytelności 0605/037-547

WRÓŻBITA- jasnowidz- parapsycholog. (058) 663-74-74, 0609/350-500

CZYSZCZENIE dywanów 0/605-957-821

MATEMATYKA korepetycje 0/605-957-821

STUDENT matematyki udzieli korepetycji 0502/386-861

WWW. IPPON. PL producent ŁAZIENKOWE

INNE

SPRZEDAM

Echo Ziemi Lęborskiej

W SKRÓCIE

Prowadzi Ricardo



Po dziewięciu kolejkach na prowadzenie wysunął się Ricardo Lębork.

Fot. Agnieszka Zielenka

PIĘKA NOŻNA. Po dziewięciu kolejkach Miejskiej Amatorskiej Ligi Piłki Nożnej drużyn 6-osobowych o Puchar Burmistrza Miasta na prowadzenie wysunęła się drużyna Ricardo-Lębork (16 pkt). Na drugie miejsce, z liczbą 13 punktów, spadł dotychczasowy faworyt rozgrywek – Boos. Rozgrywki potrwają jeszcze tydzień. Bierze w nich udział 11 zespołów z całego powiatu. – Szkoda, że piłkarzom nie dopisuje pogoda – mówi Dorota Jarzynka, pracownik CSiR. – Właśnie z jej powodu bardzo często musimy przekładać spotkania.

Wygrali z lepszymi

TENIS STOŁOWY. Wynikiem 8:3 dla Pogoni II Lębork zakończyło się spotkanie w ramach rozgrywek II ligi tenisa stołowego mężczyzn sezonu 2003/2004. Przeciwnikiem lęborskiej drużyny w meczu, który odbył się na auli ZSP nr 1 był „spadkowicz” z I ligi – MMKS Agro-Sieć Chełmno. Punkty dla lęborskiego zespołu zdobyli: Marcin Janczewski – 3,5, Piotr Wąsik – 2,5, Damian Janczewski – 1,5, Sebastian Matusiak – 0,5. – Po pierwszych czterech grach pojedynczych wynik był remisowy 2:2 i nic nie wskazywało na to, że mecz może się zakończyć tak wysoką wygraną naszej drużyny – mówi Jacek Wityk, wiceprezes Pogoni ds. tenisa stołowego. – O zwycięstwie naszych zawodników zdecydowały gry podwójne, które zakończyły się wygraną. Spowodowały one większą wiarą w swoje siły i dodały pewności siebie naszym młodym zawodnikom. Zdaniem szkoleniowca, na uwagę zasługuje zwycięstwo Marcina Janczewskiego 3:2 w grze z doświadczonym Kazimierzem Bajerem. Kolejne spotkanie Pogoni II Lębork rozegra jutro na wyjeździe z KU AZS UMK Toruń.

(aza)

ZAPOWIEDŹ

Zapisy trwają

LĘBORK. Trwają zapisy do rozgrywek Amatorskiej Ligi Koszykówki o puchar burmistrza miasta i prezesa LKS „Pogoń”. Walczyć mogą 10-osobowe zespoły – 5 grających i 5 rezerwowych. By wziąć udział w rozgrywkach, zawodnicy muszą mieć ukończone 16 lat lub pisemną zgodę na uczestnictwo w nich od rodziców. Mecze będą się odbywać w godzinach popołudniowych w każdą sobotę w sali gimnastycznej Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1. System rozgrywek uzależniony będzie od liczby startujących zespołów. Organizatorem jest CSiR oraz sekcja koszykówki LKS Pogoń Lębork. Zgłoszenia przyjmowane są do 31 października br. pod numerem tel. 8622295 – Ryszard Rozwadowski.

(aza)

INDYWIDUALNE BIEGI PRZEŁAJOWE

Walczyli o Grand Prix

Bardzo dobrze w pierwszej edycji indywidualnych biegów przełajowych o puchar Grand Prix Lęborka sezonu 2003/2004 wypadli uczniowie z Wicka. Byli najlepsi w czterech, spośród dwunastu biegów.

W imprezie wzięło udział ponad 250 zawodników. Bieg, który odbył się w ubiegły weekend, był pierwszym z sześciu zaplanowanych w ramach Grand Prix. Do punktacji generalnej liczone będą trzy najlepsze starty jednego zawodnika.

– Pogoda niestety nie dopisała i dlatego tym bardziej ucieszyła nas bardzo duża frekwencja – mówi Jacek Wityk, dyrektor CSiR i organizator biegów. – Na starcie dopisali, szczególnie ci najmłodsi, zawodnicy. Mam nadzieję, że w następnym biegu, który odbędzie się 25 października, udział weźmie jeszcze więcej lekkoatletów.

Biegi odbywały się w kilku kategoriach wiekowych: krasnale (rocznik 1995 i młodszy), szkoły podstawowe (klasy III-IV), szkoły podstawowe (klasy V-VI), gimnazja, szkoły ponadgimnazjalne, kobiety, mężczyźni.



Fot. A. Zielenka

W pierwszej edycji wystartowało 250 zawodników.

W kategorii krasnali najlepsi byli: Anna Widera z SP w Szczecurzy i Patryk Nurkowski z SP w Słupsku. W kat. szkół podstawowych klas II-IV pierwsze miejsca zajęli: Wioletta Kosińska z SP w Wicku i Bartosz Żmudzi z SP nr 5 w Lęborku. W kat. szkół podstawowych klas V-

VI zwycięzcami zostali Anna Stępień i Dawid Stefański, oboje z Wicka. W kat. gimnazjów pierwsi byli: Katarzyna Uzar z Jezierzyc i Paweł Kolus z Gimnazjum w Wicku. W kat. szkół ponadgimnazjalnych triumfowali Beata Uzar z UKS Orliki Jezierzycy i Marcin Chabowski z Wejher

Wejherowo. W kat. kobiet na dyst. 3.800 m pierwsze miejsce zajęła Lucyna Kuklińska-Nurkowska z Lęborskiego Klubu Biegacza „Braci Petk”, a w kat. mężczyzn na dyst. 5.700 m zwyciężył Michał Bresszka z Talex Borzytucho.

(aza)

SEKCJA PŁYWACKA UKS SOLEX „JEDYNKA”

Pływacy na fali

Doskonałą formę podczas Międzynarodowych Zawodów Pływackich, które odbyły się w Niemczech, zaprezentowali pływacy z UKS Solex Jedynka. W dwudniowych zmaganiach zdobyli łącznie 25 medali w dwóch kategoriach wiekowych, w tym 6 złotych, 8 srebrnych i 11 brązowych. W zawodach uczestniczyło przeszło 350 zawodników z 28 klubów pływackich Węgier, Polski i Niemiec.

– Jestem zadowolony z wyników moich podopiecznych – mówi trener Dariusz Gromulski. – Cieszę się, że ciężka praca moich zawodników zaczyna owocować wynikami na arenie międzynarodowej.

Najlepszym zawodnikiem kategorii 1992 i młodszy został lęborezanin – Mateusz Zawada. Zawodnik ten zwyciężył czterokrotnie na dyst. 100 i 200 m stylem klasycznym

(1,34,06) (3,26,09), 100 m – stylem motylkowym (1,26,98), 200 m – stylem zmiennym (3,04,48). Ponadto zdobył brązowy medal na dyst. 100 m stylem dowolnym (1,18,62). W tej kategorii wiekowej medale zdobyli również: Jakub Miłosz – dwa srebrne stylem klasycznym, Damian Pietryczuk – srebrny stylem grzbietowym i dwa brązowe – stylem grzbietowym i dowolnym. Dwa medale brązowe stylem grzbietowym i motylkowym zdobył również Paweł Szela, stylem klasycznym medal brązowy wywalczył Bartosz Gulewicz, Maciej Dąbrowski zdobył medal brązowy, płynąc stylem klasycznym. W kat. dwunastolatków doskonałą formę zaprezentował Wojciech Kłowski, wygrywając dystans 200 m stylem klasycznym oraz zajmując drugie miejsce na 100 m stylem klasycznym.



Fot. A. Zielenka

Doskonałą formą podczas zawodów wykazał się Mateusz Zawada.

O miłą niespodziankę postarał się także Bartłomiej Baranowski, zwyciężając na 50 m stylem dowolnym oraz zdobywając dwa srebrne krążki na 100 i 200 m stylem grzbietowym i dwa brązowe

stylem dowolnym i zmiennym. Wśród dziewcząt dwunastoletnich medale zdobyły: srebrny – Anna Oszmian, Joanna Czechowicz, dwa brązowe – Aleksandra Szyłko.

(aza)

REKLAMA

**BALEX METAL** Producent

Blachodachówki



Płyty warstwowe



Blachy trapezowe



Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel./0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55
Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax 0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax 0 59/ 842 20 20
Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax 0 58/ 532 29 02
www.balex.com.pl



2045932/A/949